



JQA-QM5922 JQA-EM3683
Hovedkontor , og
Fabrikker
Ovennevnte registreringsmerker garanterer ikke
kvaliteten på produktene eller tjenestene i seg selv.

WADO Co., Ltd.

Hovedkontor 410 Jissoji, Hanamaki City, Iwate Pref. 025-0035, JAPAN TEL (+81)198-24-3221, FAX (+81)198-41-1221

URL: https://www.wadosng.jp/japanese_snowblower_brand/

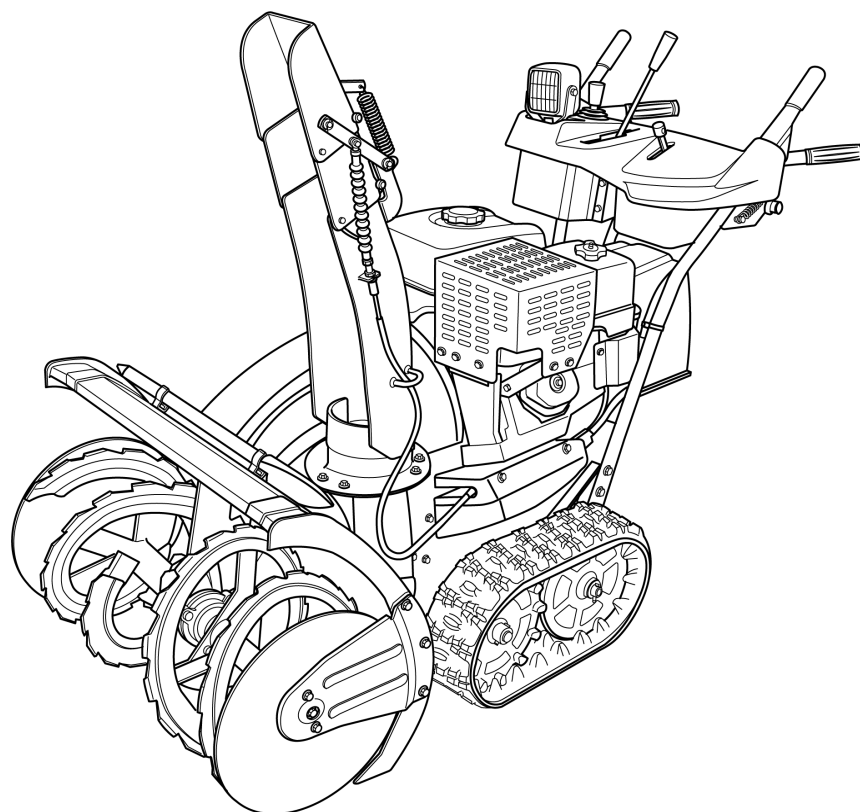
For kundens notater:

Kjøpsdato	/	/
Kjøpssted		



SNØFRESER

SXC965E



BRUKSANVISNING

SXC965E

BRUKSANVISNING

Introduksjon

Les BRUKSANVISNINGEN før du bruker dette produktet.

Takk for at du har kjøpt en WADO SNOWBLOWER.

Denne BRUKSANVISNINGEN inneholder forklaringer på riktig bruk og forholdsregler for bruk av maskinen.

Det er viktig at du leser og forstår BRUKSANVISNINGEN grundig før du bruker dette produktet, for å sikre riktig bruk.

Etter at du har lest BRUKSANVISNINGEN, bør du oppbevare den i nærheten av produktet.

Oppmerksomhet

- Før du bruker dette produktet, må du lese bruksanvisningen nøye og forstå den fullt ut.
- Når du låner ut eller overleverer dette produktet, må du legge ved BRUKSANVISNINGEN.
- Hvis BRUKSANVISNINGEN eller advarselmerket går tapt eller blir skadet, må du umiddelbart bestille en erstatning fra forhandleren.
- Denne BRUKSANVISNINGEN forklarer forholdsregler for sikker bruk i «Seksjon 1. Regler som må overholdes for sikker bruk». Les dem nøye før du bruker produktet.
- Hvis du har spørsmål eller trenger hjelp, kan du kontakte butikken der du kjøpte produktet.

Ansvarsfraskrivelse

- Komponenter og andre spesifikasjoner kan endres for å forbedre produktet. Vær oppmerksom på at innholdet og bildene i denne brosjyren i slike tilfeller delvis kan avvike fra det faktiske produktet
- Det er gjort alt for å sikre nøyaktigheten av innholdet i denne brosjyren. Selv om det oppdages feil eller mangler i beskrivelsen, kan dokumentet i noen tilfeller ikke endres umiddelbart. Ta kontakt med forhandleren din.

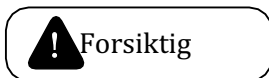
**Forklaring av
symboler**



Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til død eller alvorlig personskade.



Manglende overholdelse av disse instruksjonene medfører fare for død eller alvorlig personskade.



Manglende overholdelse av disse instruksjonene medfører fare for personskade.

[Viktig]

Forholdsregler for operasjoner som lett kan misforstås. Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til skade eller funksjonsfeil på maskinen.

[Merk]

Ytterligere forklaringer for å forbedre effektiviteten ved bruk eller forhindre feil bruk.

**Produktets
tiltenkte bruk**

- Dette produktet er designet for å brukes som snørydder for å måke bort snø. All bruk utenom den tiltenkte bruken eller enhver modifisering av produktet er strengt forbudt.
- Vær oppmerksom på at annen bruk enn den tiltenkte bruken eller endringer av produktet ikke dekkes av garantien.

Innhold

Innledning

Seksjon 1. Regler som må overholdes for sikker bruk ... 1	
• 1 . Generelle forholdsregler	1
• 2. Forholdsregler før og etter bruk	3
• 3 . Forholdsregler under transport	9
• 4 . Forholdsregler under flytting og bruk	11
• 5 . Forholdsregler ved oppbevaring etter bruk	17
• 6 . Plassering av advarselsmerke	18
Seksjon 2. Garanti og service	20
Seksjon 3. Navn på hver del	21
Seksjon 4. Funksjoner til hver kontroll	24
Seksjon 5. Forberedelser og inspeksjoner før bruk	28
Seksjon 6. Hvordan betjene/flytte maskinen	34
Seksjon 7. Hvordan utføre snørydding	47
Seksjon 8. Periodiske inspeksjoner	52
Seksjon 9. Hvordan utføre inspeksjoner og vedlikehold	53
Seksjon 10. Pleie og vedlikehold når den ikke er i bruk i lange perioder	64
Seksjon 11. Diagnostikk og feilsøking	65
Seksjon 12. Hovedspesifikasjoner	66
Seksjon 13. Viktigste engangsdeler og standardtilbehør	67
Seksjon 14. TEKNISKE SIKKERHETSDATA	68
Seksjon 15. SAMSVARERKLÆRING	69

Seksjon 1. Regler som må overholdes for sikker drift

Manglende overholdelse av instruksjonene som er angitt her, kan føre til personskader, død, andre ulykker eller skade på maskinen.

1. Generelle forholdsregler

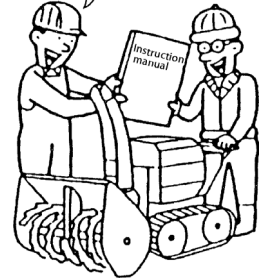


Forsiktig

Les nøye gjennom BRUKSANVISNINGEN og alle advarselsmerker.

Før du bruker dette produktet, må du lese nøye gjennom og forstå forstå bruksanvisningen og alle advarselsmerker som er festet til maskinen. Manglende overholdelse av instruksjonene i bruksanvisningen eller på advarselsmerkene kan føre til skader, død, andre ulykker eller skade på maskinen.

Please read the instruction manual, thoroughly.



Advarsel

Ikke bruk maskinen i følgende tilfeller.

- Når du ikke kan konsentrere deg om å bruke maskinen på grunn av overarbeid, sykdom, bruk av medisiner eller andre årsaker.
- Når du er påvirket av alkohol.
- Hvis du er gravid.
- Når du ikke er sikker på at du er fysisk i stand til å betjene maskinen.
- Hvis du ikke har tilstrekkelig erfaring med å betjene maskinen;
- Hvis du er under 18 år;
- Når du er søvn-mangel;
- Hvis du ikke kan lese instruksjonene på grunn av svakt syn.
- Hvis du ikke forstår innholdet i BRUKSANVISNINGEN.



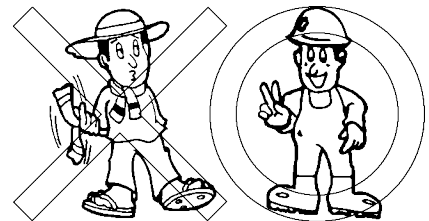
Advarsel

Sørg for å bruke riktig bekledning (sklisikre sko, kuldebestandige hansker osv.).

Det er forbudt å bruke pannebånd, skjerf eller andre gjenstander som kan sette seg fast eller bli trukket inn i maskinen. Ta på deg hjelm, sklisikre støvler, kuldebestandige hansker og tettsittende klær som er egnet for slikt arbeid.

[Hvis dette ikke overholdes]

Det er fare for skader på grunn av at du kan bli fanget og dratt inn i maskinen eller skli og falle.



Advarsel

Bruk til andre formål enn snørydding er strengt forbudt.

Denne maskinen er en snørydder. Bruk den aldri til andre formål enn snørydding.

[Hvis dette ikke overholdes]

Det kan oppstå funksjonsfeil, ulykker eller personskader.





Advarsel

Når du låner ut maskinen til andre.

Sørg for å forklare bruksmåten grundig og be låntakeren lese BRUKSANVISNINGEN før bruk.

[Hvis dette ikke overholdes]

Utilstrekkelig forklaring kan føre til dødsulykker eller alvorlige personskader, samt skade på maskinen.

Please read the instruction manual, thoroughly.



Advarsel

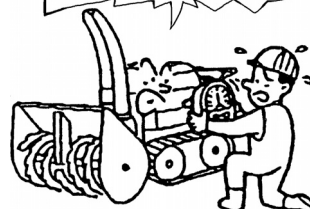
Det er forbudt å modifisere maskinen eller bruke annet tilbehør enn det som er spesifisert.

Ikke modifiser maskinen.

[Hvis dette ikke overholdes]

Det kan oppstå funksjonsfeil, ulykker eller personskader.

Prohibited to modify



Advarsel

Ikke stikk hendene inn i maskinen.

Det er ekstremt farlig å stikke hendene inn under dekslene, da det er roterende og bevegelige deler der. Når du absolutt må få tilgang til slike deler, må du sørge for å stoppe motoren.

[Hvis dette ikke overholdes]

Å bli fanget av roterende deler og dratt inn i maskinen kan føre til personskade.



Advarsel

Ikke bruk høytrykksspylere.

Ikke bruk høytrykksspylere til å vaske maskinen.

[Hvis dette ikke overholdes]

- Det kan oppstå skader på elektriske deler eller ledningsbrudd, og dette kan føre til brann.
- Det kan oppstå brudd, skader eller funksjonsfeil på maskinen.
- Malingsbelegg, plating eller etiketter kan løsne.



Advarsel

Ikke hell vann på de elektriske komponentene.

Ikke hell vann på de elektriske komponentene.

[Hvis dette ikke overholdes]

- Det kan oppstå funksjonsfeil på maskinen, og dette kan føre til ulykker som resulterer i personskader.
- Det kan oppstå funksjonsfeil i de elektriske komponentene.

2. Forholdsregler før og etter bruk



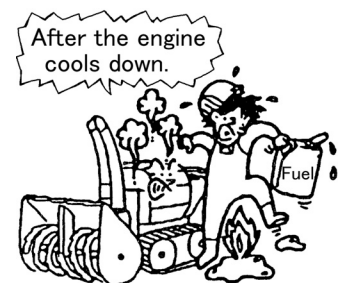
Fare

Utfør smøring, påfylling av drivstoff eller kontroll kun når motoren er avkjølt.

Utfør aldri smøring, påfylling av drivstoff eller kontroll mens motoren går eller er varm.

[Hvis dette ikke overholdes]

Kan drivstoffet antennes og forårsake brann.



Fare

Ingen åpen ild under påfylling av

Hold alle kilder til åpen ild, inkludert sigaretter og åpen ild, unna under påfylling.

[Hvis dette ikke overholdes]

Kan drivstoffet antennes og forårsake brann.





Fare

Ingen åpen ild under batterikontroll.

Hold alle brannkilder unna når battericellekappen åpnes under batterikontrollen.

[Hvis dette ikke overholdes]
Det kan oppstå brann.

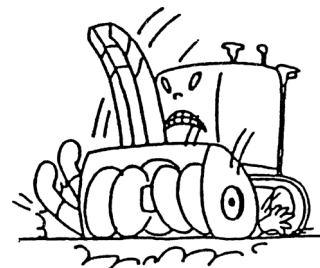


Fare

Ikke gå under maskinen og ikke legg beina under den.

Ikke gå under maskinen og ikke legg beina under den.

[Hvis dette ikke overholdes]
Hvis maskinen av en eller annen grunn begynner å bevege seg, kan det oppstå ulykker som fører til personskader.



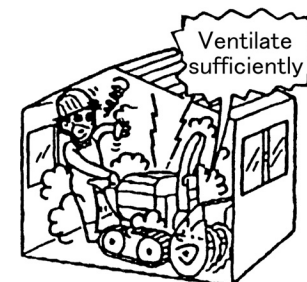
Fare

Vær oppmerksom på eksosgassen.

Ikke start motoren i lukkede innendørs lokaler. Start motoren på åpne utendørs steder. Når du absolutt må starte motoren innendørs, må du sørge for at stedet er godt ventilert.

[Hvis dette ikke overholdes]

Det kan oppstå forgiftning av eksosgasser, noe som kan føre til dødelige ulykker.



Advarsel

Vær oppmerksom på drivstofflekkasje.

Sørg for å inspisere alle drivstoffkanaler, da brudd på disse kan føre til drivstofflekkasje.

[Hvis dette ikke overholdes] Det kan oppstå brann.





Lukk tanklokket og tørk opp eventuelt sølt drivstoff.

Etter påfylling må du sørge for å lukke tanklokket ordentlig og tørke opp opp eventuelt sølt drivstoff.

[Hvis dette ikke overholdes]
Det kan oppstå brann.



Ikke la batterivæske komme i kontakt med kroppen din.

Ikke la batterivæske komme i kontakt med kroppen eller klærne dine. Hvis det kommer i kontakt med kroppen, må du umiddelbart vaske det berørte området med rennende vann.

[Hvis dette ikke overholdes]

Manglende overholdelse vil føre til skade på klær eller brannskader.



Ikke bruk maskinen og ikke lad batteriet når væsknivået er under «LOWER»-grensemerket.

- Når væskemengden i batteriet er utilstrekkelig, tilsett destillert vann for å bringe væsknivået mellom «UPPER»- og «LOWER»-grensemarkeringene.
- Når du lader batteriet, må du ta det ut av maskinen.
- Lad batteriet på et godt ventilert sted.
- Før du starter bilen med startkabler koblet til det utladede batteriet, må du lese og følge instruksjonene nøye.

[Hvis dette ikke overholdes]

Kontinuerlig bruk eller lading med batterivæsknivået under «LOWER»-grensen reduserer ikke bare batteriets levetid, men utgjør også en eksplosjonsfare.



Advarsel

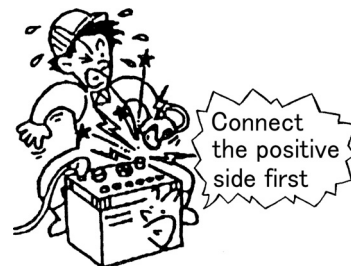
Sett inn og fjern batteriet i riktig rekkefølge.

Når du installerer batteriet, må du først koble til den positive polen.

Når du fjerner batteriet, må du først koble fra den negative polen.

[Hvis dette ikke overholdes]

vil det oppstå kortslutning, noe som kan føre til brannskader eller brann.



Advarsel

Koble batteripolene riktig og sikkert.

Ikke koble batteriets minus- og plusspoler direkte med metallgjenstander, eller den positive polen til maskinhuset.

[Hvis dette ikke overholdes]

Kortslutning vil oppstå, noe som kan føre til brannskader eller brann.

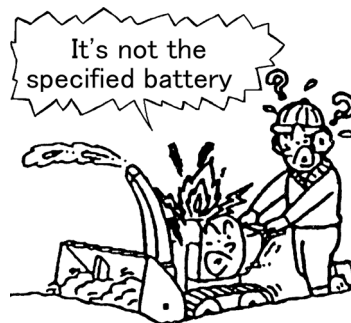


Advarsel

Bruk kun det angitte batteriet.

Når du skifter batteri, må du bare bruke det spesifiserte batteriet, beskrevet i BRUKSANVISNINGEN. [Hvis dette ikke overholdes] Manglende overholdelse kan føre til brann.

※ For spesifisert batteri, se s. 60



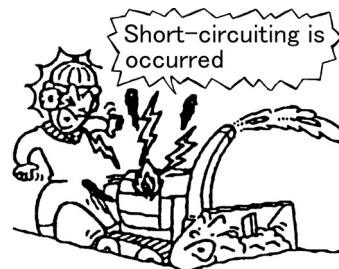
Advarsel

Sørg for å inspisere elektriske deler og ledninger.

Gjennomfør inspeksjoner hver gang før du starter arbeidet for å Sørg for at elektriske ledninger ikke kommer i kontakt med andre deler, at det ikke er avskalling på isolasjonsmaterialene eller løse tilkoblinger.

[Hvis dette ikke overholdes]

Kortslutning kan føre til brann.





Advarsel

Fjern alle fremmedlegemer fra snøryddingsområdet før du starter arbeidet.

Før du starter arbeidet, må du rydde snøryddingsområdet for alle fremmedlegemer, som treflis, plast, flasker, bokser, slanger, tau, tekstiler, ledninger osv.

[Hvis dette ikke overholdes]

Fremmedlegemer som tas opp under snøryddingen kan bli kastet ut og forårsake uventede personskader.



Advarsel

Fjern smuss og rusk fra eksosrøret og motoren.

Før du starter arbeidet, må du sjekke om det er smuss, rusk eller drivstoffsøl rundt

lyddempere og motoren, og fjern det hvis du finner noe.

[Hvis dette ikke overholdes] Overoppheting eller brann kan oppstå.



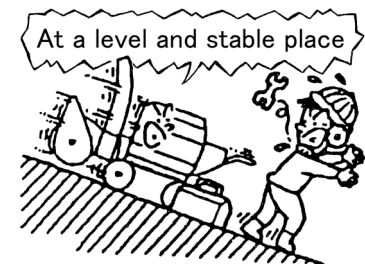
Advarsel

Utfør inspeksjon og vedlikehold på jevne og stabile overflater.

Utfør inspeksjoner og vedlikehold på et jevnt og stabilt underlag, vekk fra trafikkfarer, der det ikke er fare for at maskinen velter eller begynner å bevege seg.

[Hvis dette ikke overholdes]

Maskinen kan velte eller andre uventede ulykker kan oppstå.



Advarsel

Sørg for å inspisere maskinen før og etter bruk.

For å kunne bruke maskinen i riktig driftsmessig stand til enhver tid

Sørg for å inspisere maskinen før og etter hver bruk. Vær spesielt nøye med å kontrollere at alle spaker og andre betjenings-elementer fungerer korrekt og pålitelig.

[Hvis dette ikke overholdes]

Dårlig vedlikehold kan føre til ulykker eller funksjonsfeil.





Sørg for å montere alle deksler.

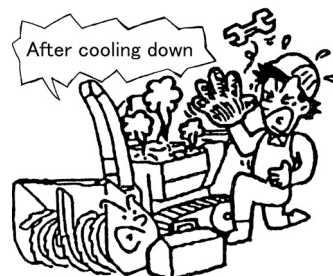
Sørg for å sette på plass alle deksler som er fjernet for inspeksjon eller vedlikehold.

[Hvis dette ikke overholdes]
Det er fare for personskade ved å bli fanget og dratt inn i maskinen.



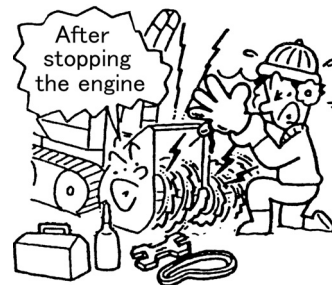
Utfør inspeksjoner og vedlikehold først etter at varme deler har avkjølt seg tilstrekkelig.

Utfør inspeksjoner og vedlikehold først etter at lyddemperen, motoren, og andre oppvarmede deler har avkjølt seg tilstrekkelig.
[Hvis dette ikke overholdes] Manglende overholdelse kan føre til brannskader.



Sørg for å stoppe motoren når du utfører inspeksjoner, vedlikehold eller rengjøring.

[Hvis dette ikke overholdes]
Det kan oppstå uventede ulykker som kan føre til personskader.



Før du starter maskinen, må du kontrollere sikkerhetsutstyret.

Før du starter maskinen, må du gjøre deg kjent med sikkerhetsutstyrets og sørg for at det fungerer som det skal.

[Hvis dette ikke overholdes]
Hvis sikkerhetsutstyret ikke fungerer som det skal, kan det føre til dødsulykker eller andre alvorlige ulykker.

3. Forholdsregler under transport



Advarsel

Når maskinen lastes på en lastebil, må du bruke kjøreramper med tilstrekkelig styrke, bredde og lengde.

Bruk sklisikre kjøreramper som oppfyller angitte kravene.

[Hvis dette ikke overholdes]

Kjørerampen kan knekke og forårsake fall eller andre ulykker som kan føre til personskade.

<Krav til kjøreramper>

Styrke: Må tåle vekten av maskinen
Bredde: Passer til maskinens beldebredde
Lengde: 4 ganger eller lengre enn lasteplanetets høyde
Overflate: Utstyrt med sklisikker beskyttelse
Form: Utstyrt med kroker for festing til lasteplanet



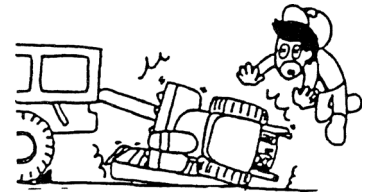
Advarsel

Fest kjørerampen godt.

Fest kjørerampene godt for å hindre at de beveger seg eller faller av lasteplanet under lasting eller lossing.

[Hvis dette ikke overholdes]

Manglende overholdelse kan føre til fall eller andre ulykker.



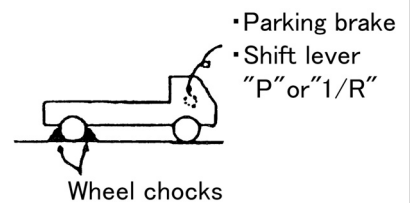
Advarsel

Sørg for å parkere lastebilen på en sikker måte.

Parker lastebilen som skal lastes sikkert ved å stoppe motoren og sett i posisjon «P» eller «1»/«R», trekk til parkeringsbremsen og sett hjulklosser.

[Hvis dette ikke overholdes]

Lastebilen kan bevege seg og føre til fallulykker.



Advarsel

Lasting og lossing skal utføres med en assistent til stede.

Ved lasting og lossing av lastebil bør det være en assistent til stede for å sikre sikkerheten i området rundt.

[Hvis dette ikke overholdes]

Manglende overholdelse kan føre til fall eller andre ulykker.





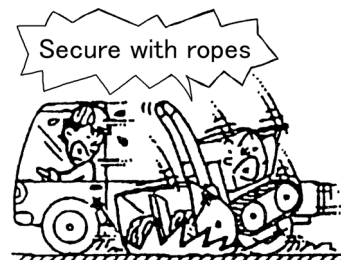
Advarsel

Fest maskinen forsvarlig.

Når du transporterer maskinen på en lastebil, må du bruke tau med tilstrekkelig styrke til å feste maskinen godt til lastebilen.

[Hvis dette ikke overholdes]

Maskinen kan falle ned fra lasteplanet og forårsake ulykker.

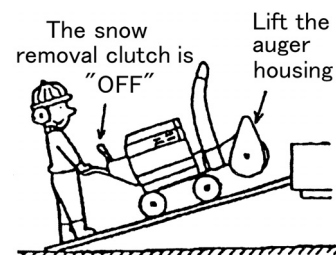


Advarsel

Før du utfører lasting og lossing, må du kontrollere at snøryddingkoblingen ikke er aktivert.

Før du laster eller lossar maskinen på/fra en lastebil, må du sørge for kontrollere at snøryddingkoblingen ikke er aktivert. Når koblingsspaken slippes, deaktiveres snøryddingkoblingen. [Hvis dette ikke overholdes]

kan det oppstå personskader.



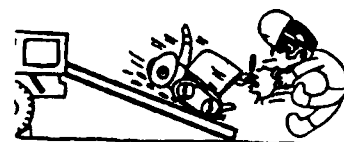
Advarsel

Det er strengt forbudt å betjene fremdriftsspaken på kjørerampene.

Når du laster maskinen på en lastebil eller lossar den, må du bestemme ruten slik at den ikke endres når du er på kjørerampene, og utfør operasjonen forsiktig og sakte. Ikke bruk fremdriftsspaken.

[Hvis dette ikke overholdes]

Manglende overholdelse kan føre til fall eller andre ulykker.



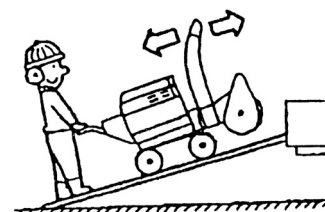
Advarsel

Bruk fremoverkjøring når du beveger deg oppover, og bakoverkjøring når du beveger deg nedover.

Kjør maskinen fremover når du laster den på en lastebil, og bakover når du laster den av.

[Hvis dette ikke overholdes]

Tap av balanse kan føre til fallulykker.



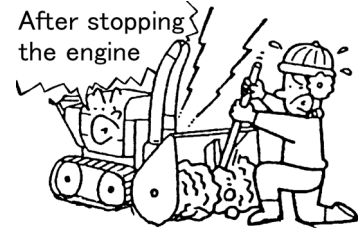
4. Forholdsregler under flytting og bruk

! Fare

Når du fjerner fastkjørt snø eller fremmedlegemer, må du stoppe motoren og bruke den medfølgende snøryddingsstangen.

[Hvis dette ikke overholdes]

Det kan oppstå alvorlig personskade ved at du blir fanget og dratt inn i maskinen.



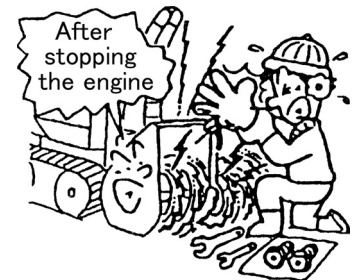
! Fare

Bytt ut skjærbolten kun når motoren er stoppet.

Sørg for å utføre utskifting av skjærbolten først etter at motorbryteren til «OFF» og motoren er stoppet.

[Hvis dette ikke overholdes]

Kan maskinen begynne å bevege seg eller skruen og viften begynne å rotere, noe som kan føre til alvorlige ulykker.



! Fare

Hold mennesker og dyr godt unna maskinen under snørydding.

Vær spesielt oppmerksom på å holde barn unna.

[Hvis dette ikke overholdes]

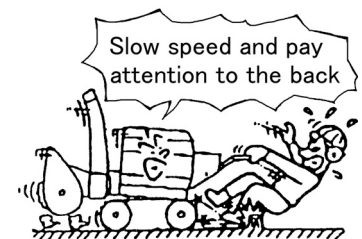
Det kan oppstå uventede ulykker som fører til personskader.



! Fare

Når du beveger deg bakover, må du bevege deg sakte og være oppmerksom på eventuelle hindringer.

Når du beveger deg bakover, må du bevege deg sakte, passe på hvor du trår for å unngå å falle, være oppmerksom på eventuelle hindringer bak deg og passe på at du ikke blir klemt mellom et hinder og maskinen. [Hvis dette ikke overholdes] Du kan bli klemt mellom en hindring og maskinen, falle eller det kan oppstå en annen alvorlig ulykke.





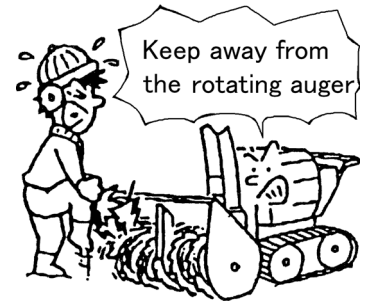
Fare

Hold deg unna den roterende skruen.

Hold deg unna den roterende skruen, da den utgjør en fare. I tillegg må du Sørg for at omgivelsene er trygge før du bruker snøryddingkoblingen.

[Hvis dette ikke overholdes]

Det kan oppstå personskader som følge av at man blir fanget og dratt inn i skruen.



Advarsel

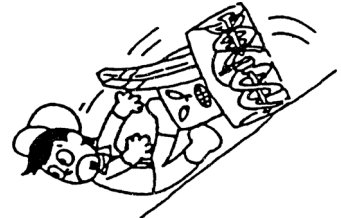
Vær forsiktig når du kjører i skråninger.

Ikke kjør i bratte bakker.

Når det er uunngåelig å kjøre i en skråning, må du være forsiktig for ikke å falle eller skli, og kjøre forsiktig i lav hastighet.

[Hvis dette ikke overholdes]

Kan maskinen velte, komme ut av kontroll eller andre uventede ulykker kan oppstå.



Advarsel

Det er forbudt å parkere i en skråning.

[Hvis dette ikke overholdes]

Maskinen kan begynne å bevege seg og forårsake ulykker.



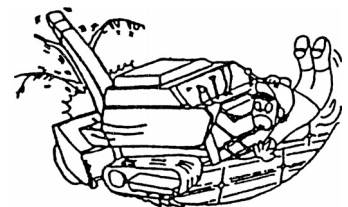
Advarsel

Vær forsiktig og kjør i lav hastighet på isete underlag.

Unngå å arbeide på glatte, frosne overflater når det er mulig. Når det er uunngåelig, må du være svært forsiktig og kjøre i lav hastighet.

[Hvis dette ikke overholdes]

Manglende overholdelse kan føre til fall eller andre ulykker.





Uoppmerksom eller ukontrollert håndtering er forbudt.

[Hvis dette ikke overholdes]

Det kan oppstå en ulykke som forårsaker personskade.

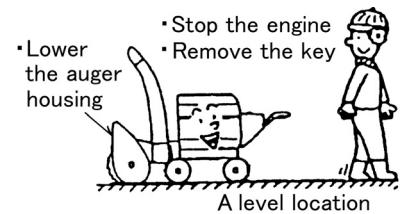


Når du forlater maskinen uten tilsyn, må du plassere den på et jevnt underlag og stoppe motoren.

Når du forlater maskinen uten tilsyn, må du plassere den på et sted med et jevnt og stabilt underlag, senk skruhuset ned på bakken, stopp motoren og fjern motorbryteren (nøkkelen).

[Hvis dette ikke overholdes]

Kan maskinen begynne å bevege seg og forårsake ulykker.

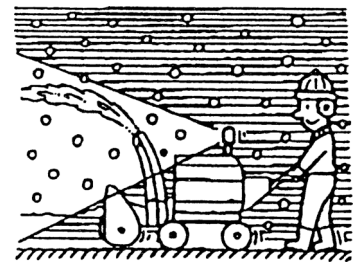


Ikke bruk maskinen hvis arbeidslyset ikke tennes.

[Hvis dette ikke overholdes]

Dårlig sikt kan føre til ulykker.

※ På denne maskinen tennes arbeidslyset automatisk når motorbryteren settes i «ON»-posisjon. Hvis arbeidslyset ikke tennes automatisk når motorbryteren settes i «ON»-posisjon, må du slutte å bruke maskinen og kontakte forhandleren for reparasjon.



Vær nøye med å følge med på snøens kastretning.

Vær oppmerksom på mennesker, biler, bygninger osv., og sørg for at snøen kastes i en sikker retning. Grusveier er spesielt farlige.

[Hvis dette ikke overholdes]

Kastede gjenstander kan forårsake uventede ulykker som kan føre til personskader eller skader.



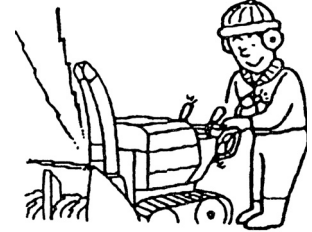


Før du starter motoren, må du slippe fremdriftsspaken og kontrollere at snøryddingkoblingsspaken er koblet ut.

The travel clutch is "OFF".
The snow removal clutch is "OFF".

[Hvis dette ikke overholdes]

Maskinen kan plutselig bevege seg og forårsake personskade.



Hvis du oppdager noe unormalt, må du umiddelbart stoppe motoren.

Hvis fremmedlegemer treffer maskinen eller blir viklet inn i maskinen, eller hvis du merker unormale vibrasjoner, lyder eller lukter, må du raskt stoppe motoren og vente til de oppvarmede delene er avkjølt tilstrekkelig før du inspiserer maskinen.

[Hvis dette ikke overholdes]

Det kan oppstå funksjonsfeil, ulykker eller personskader.

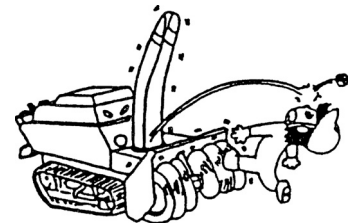


Hold hender, ben og ansikt godt unna roterende deler.

Ikke prøv å se inn i roterende deler eller inn i utkasteren,
og hold hender, ben og ansikt unna slike deler.

[Hvis dette ikke overholdes]

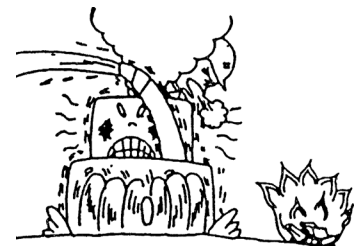
Uventede ulykker kan oppstå på grunn av at du blir fanget og dratt inn i maskinen eller blir truffet av kastede gjenstander.



Det er forbudt å kjøre over eller i nærheten av brennende gjenstander.

[Hvis dette ikke overholdes]

Manglende overholdelse kan føre til brannulykker.



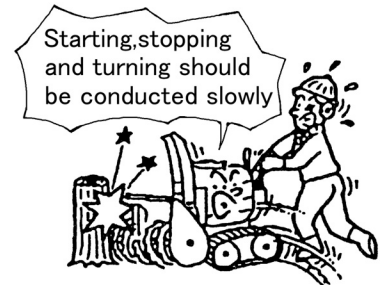


Det er forbudt å starte brått, svinge skarpt, stoppe brått og kjøre for fort.

Start- og stopperasjoner skal utføres sakte og jevnt. Sørg for å senke farten tilstrekkelig før du svinger. Senk farten tilstrekkelig i bakker, på ujevne underlag eller i svinger.

[Hvis dette ikke overholdes]

Det kan oppstå skader på maskinen eller ulykker.

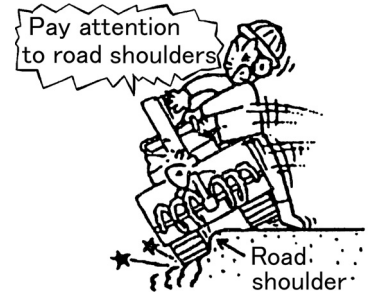


Vær oppmerksom på veikanten.

Vær spesielt oppmerksom på veikanter med grøfter eller skråninger på begge sider.

[Hvis dette ikke overholdes]

kan det oppstå fallulykker.



Ikke utfør arbeid på tvers av skråninger.

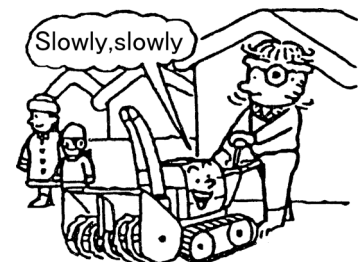
[Hvis dette ikke overholdes]

Det kan oppstå en velteulykke.



Sørg for at omgivelsene er trygge før du starter, og start med lav hastighet.

Unngå plutselige starter og skarpe svinger; start med lav hastighet etter å ha sjekket omgivelsene.
[Hvis dette ikke overholdes] Det kan oppstå uventede ulykker.



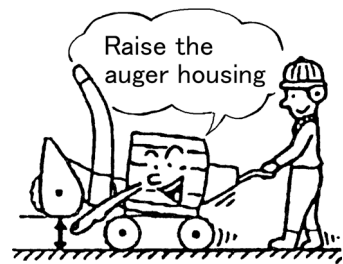


Advarsel

Før du flytter til et annet sted, løft snøfreserhuset og kontroller at snøfreserkoblingen er koblet ut.

[Hvis dette ikke overholdes]

Det kan oppstå uventede personskader hvis man blir fanget og dratt inn i maskinen.



Fare

Vær forsiktig så du ikke blir fanget og dratt inn i skruen.

Når du ikke utfører snørydding, må du aldri sette snøryddings

i «ON»-posisjon. Skruens rotasjon utgjør en fare.

[Hvis dette ikke overholdes]

Det kan oppstå personskader som følge av at du blir fanget og dratt inn i maskinen.



5. Forholdsregler ved oppbevaring etter bruk



Fare

Dekk til med et laken eller lignende først etter at maskinen er avkjølt tilstrekkelig.

[Hvis dette ikke overholdes]

Det kan oppstå brann.

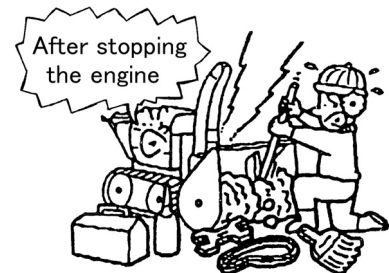


Advarsel

Stopp alltid motoren når du rengjør eller utfører inspeksjoner.

[Hvis dette ikke overholdes]

Det er fare for personskader ved å bli fanget og dratt inn i maskinen.



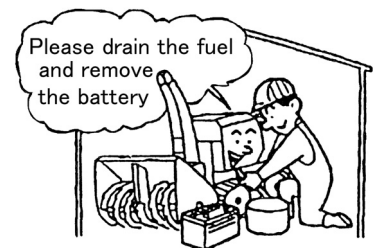
Advarsel

Ved langvarig oppbevaring må du tømme drivstoffet og fjerne batteriet.

Når maskinen ikke er i bruk og oppbevares i lengre perioder, må du tømme drivstoffet fra drivstofftanken og forgasseren og fjerne batteriet.

[Hvis dette ikke overholdes]

Forringelse av drivstoffet kan forårsake motorproblemer og føre til brann.



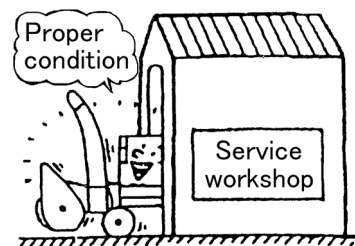
Forsiktig

Utfør regelmessige inspeksjoner og vedlikehold.

For å kunne bruke maskinen i riktig driftsmessig stand til enhver tid, må du utføre regelmessige inspeksjoner hvert år og utføre vedlikeholdsarbeid på alle komponenter.

[Hvis dette ikke overholdes]

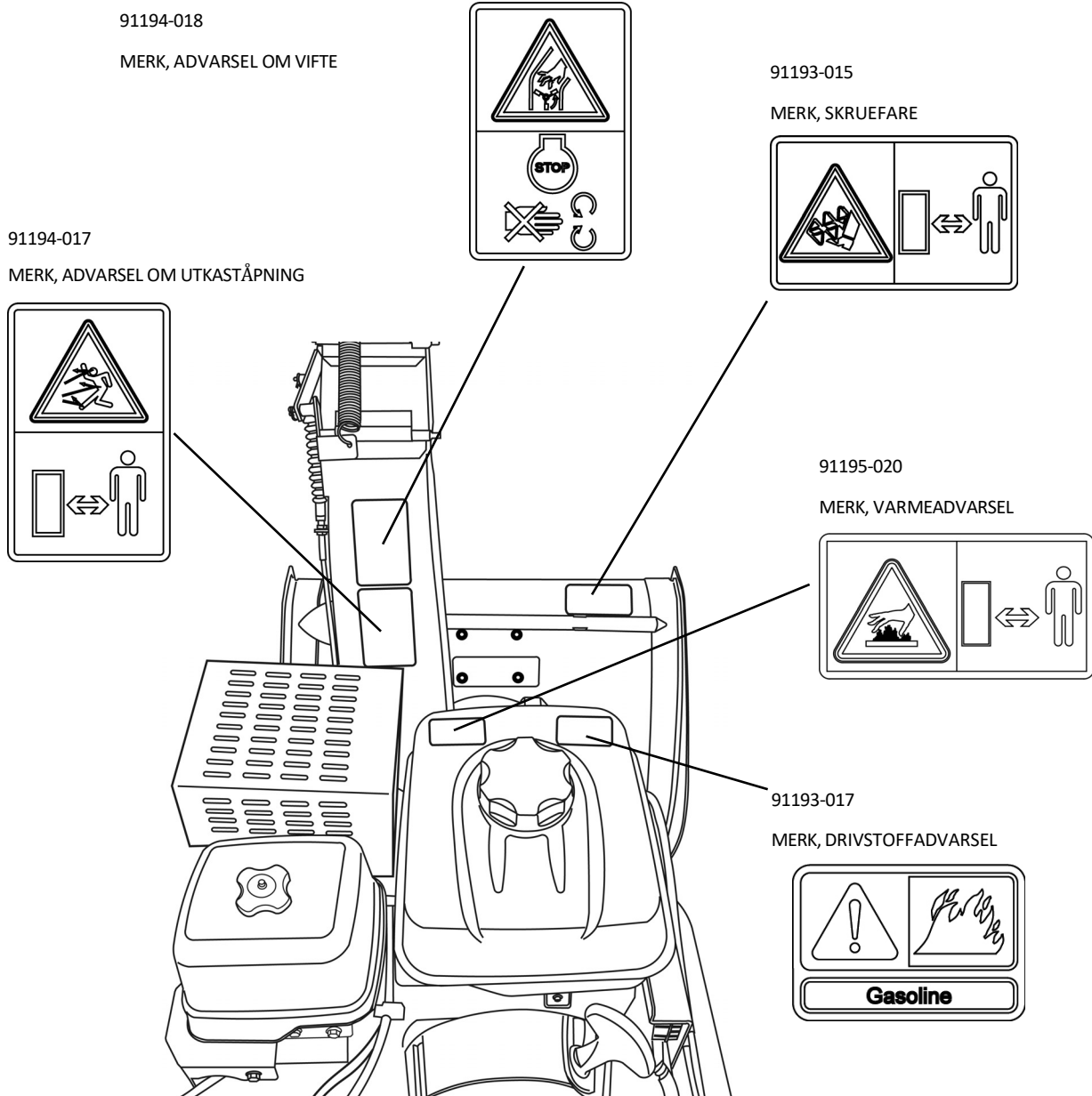
Dårlig vedlikehold kan føre til ulykker eller funksjonsfeil.



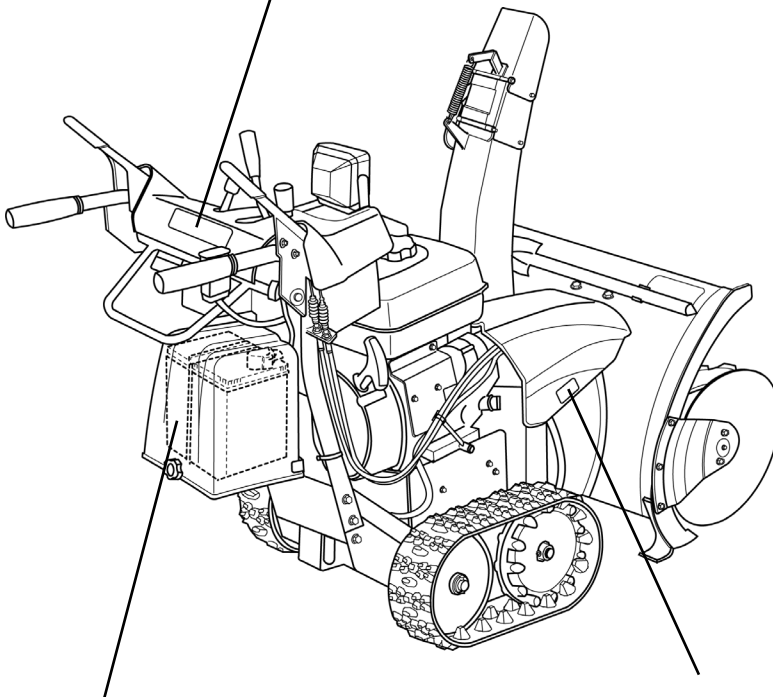
6. Plassering av advarselsmerker

Advarselsmerker er viktige verktøy for å informere operatøren og andre arbeidere i nærheten om risikoer og farer.

- Hvis etikettene blir skadet eller går tapt, må de erstattes så snart som mulig. Når du bestiller erstatningsetiketter, må du oppgi varenummeret nedenfor.
- Ikke bruk høytrykksspylere til å vaske maskinen. Bruk av høytrykksspylere kan føre til at maling, belegg eller etiketter løsner.



79946-B96-000 MERK,
ADVARSEL

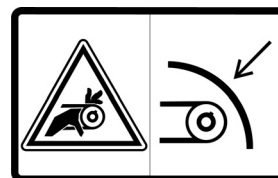


91193-018

MERK, BATTERIFARE

91195-023

MERK, FORSIKTIG MED DEKSEL



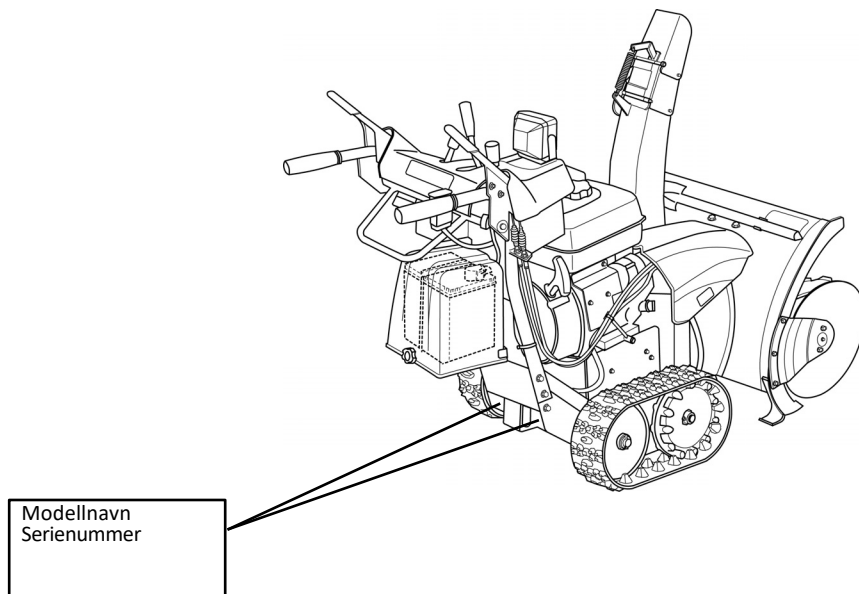
Seksjon 2. Garanti og service

Når du søker om ettersalgsservice

Hvis du opplever et problem med maskinen som vedvarer selv etter at du har utført inspeksjoner og forsøkt å løse problemet som angitt i «Seksjon 11. Diagnostikk og feilsøking» på side 65, må du kontakte forhandleren du kjøpte produktet hos og oppgi følgende informasjon.

<Informasjon som skal oppgis til forhandleren>

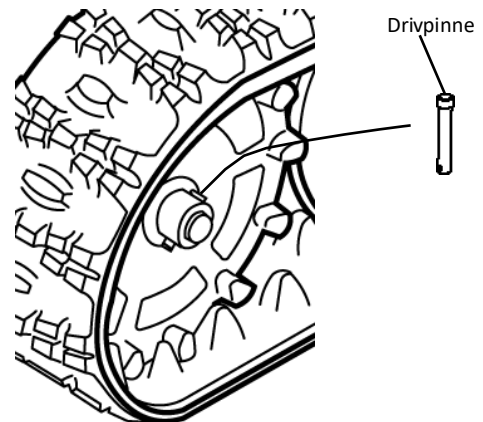
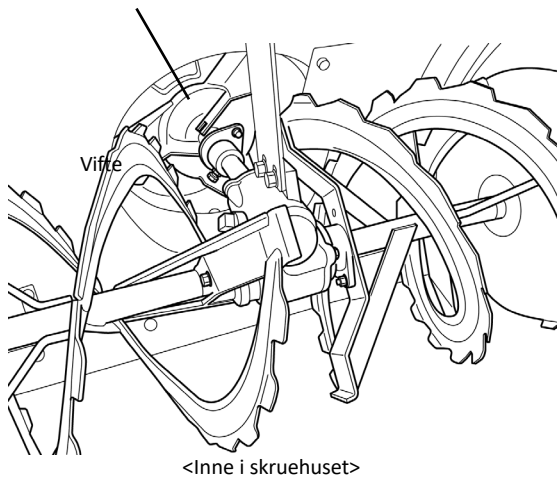
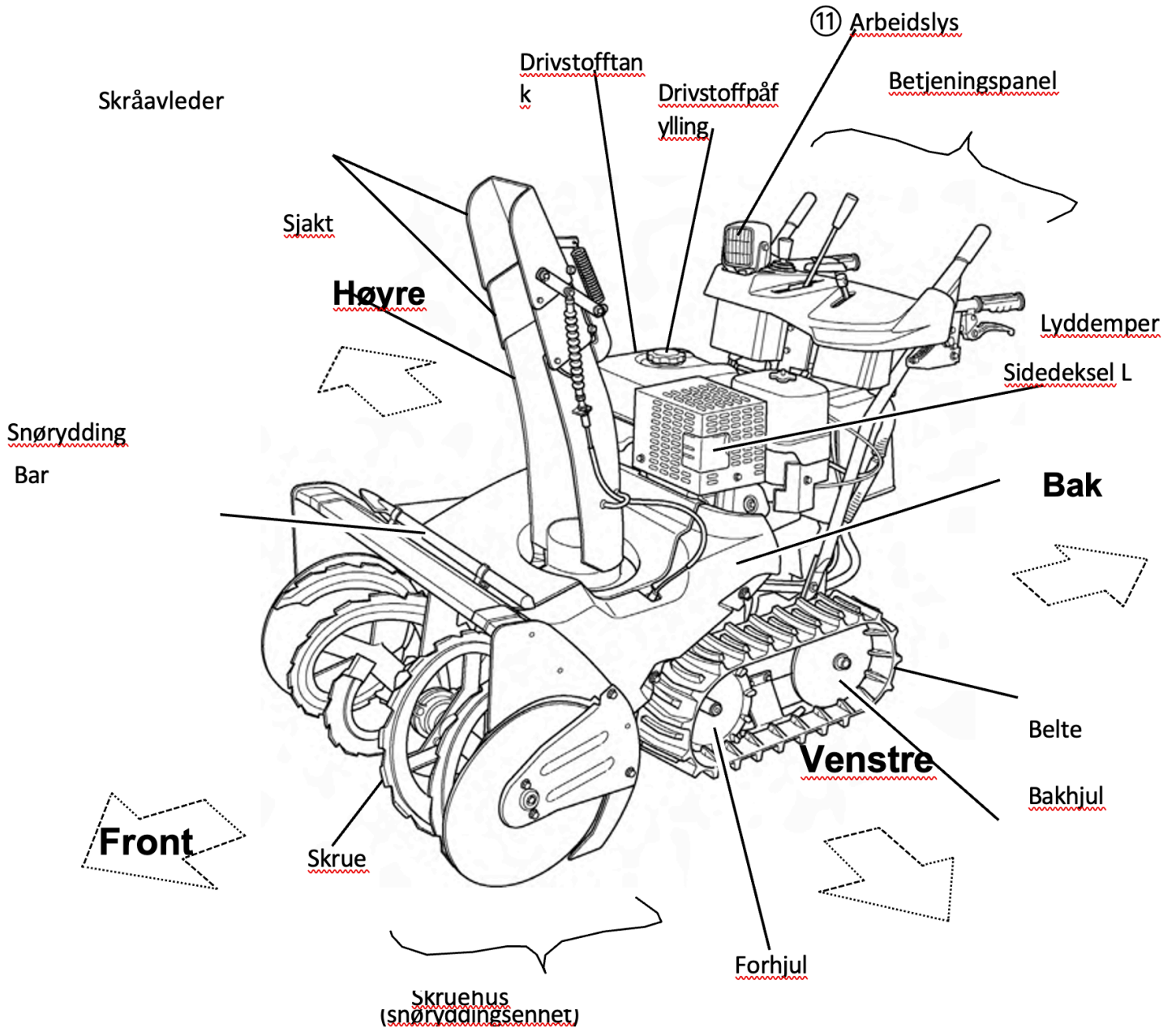
- Modellnavn og serienummer
- Bruk
(Hastighet, type arbeid som utføres når problemet oppstår)
- Tid for kontinuerlig bruk
(Ca. etter □□ timers bruk)
- Så detaljert beskrivelse av situasjonen som mulig da feilen eller problemet oppstod

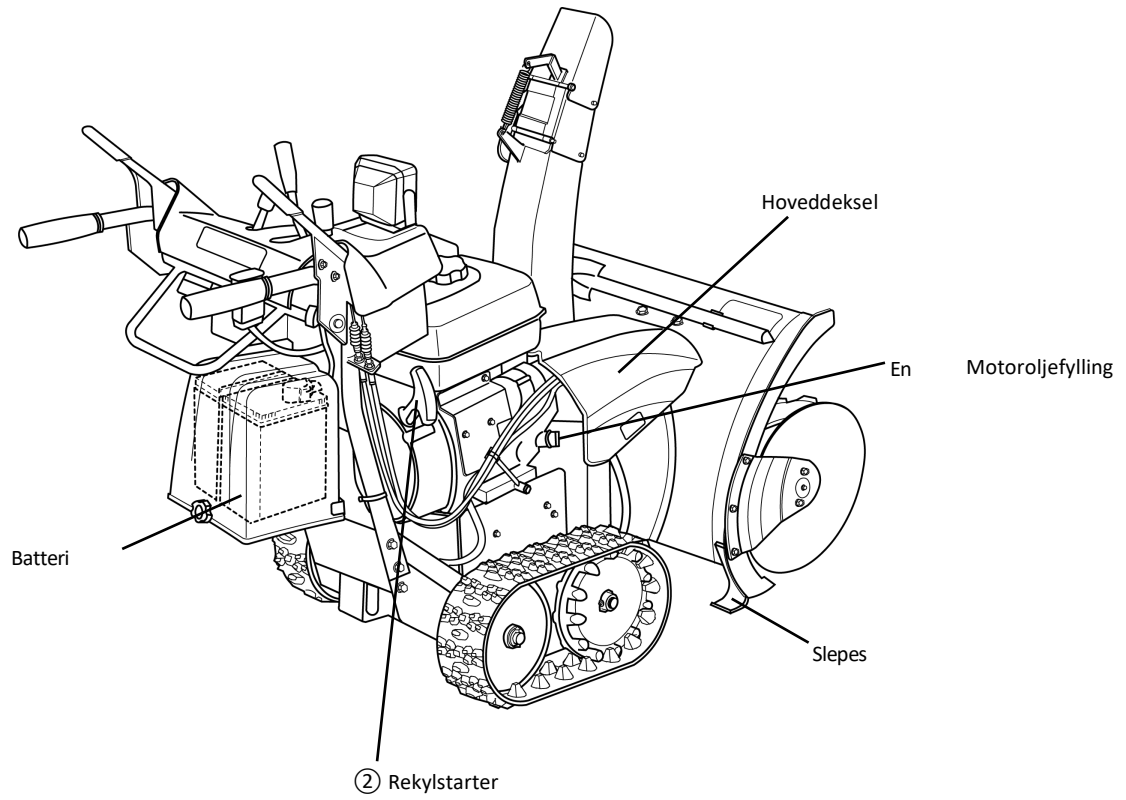


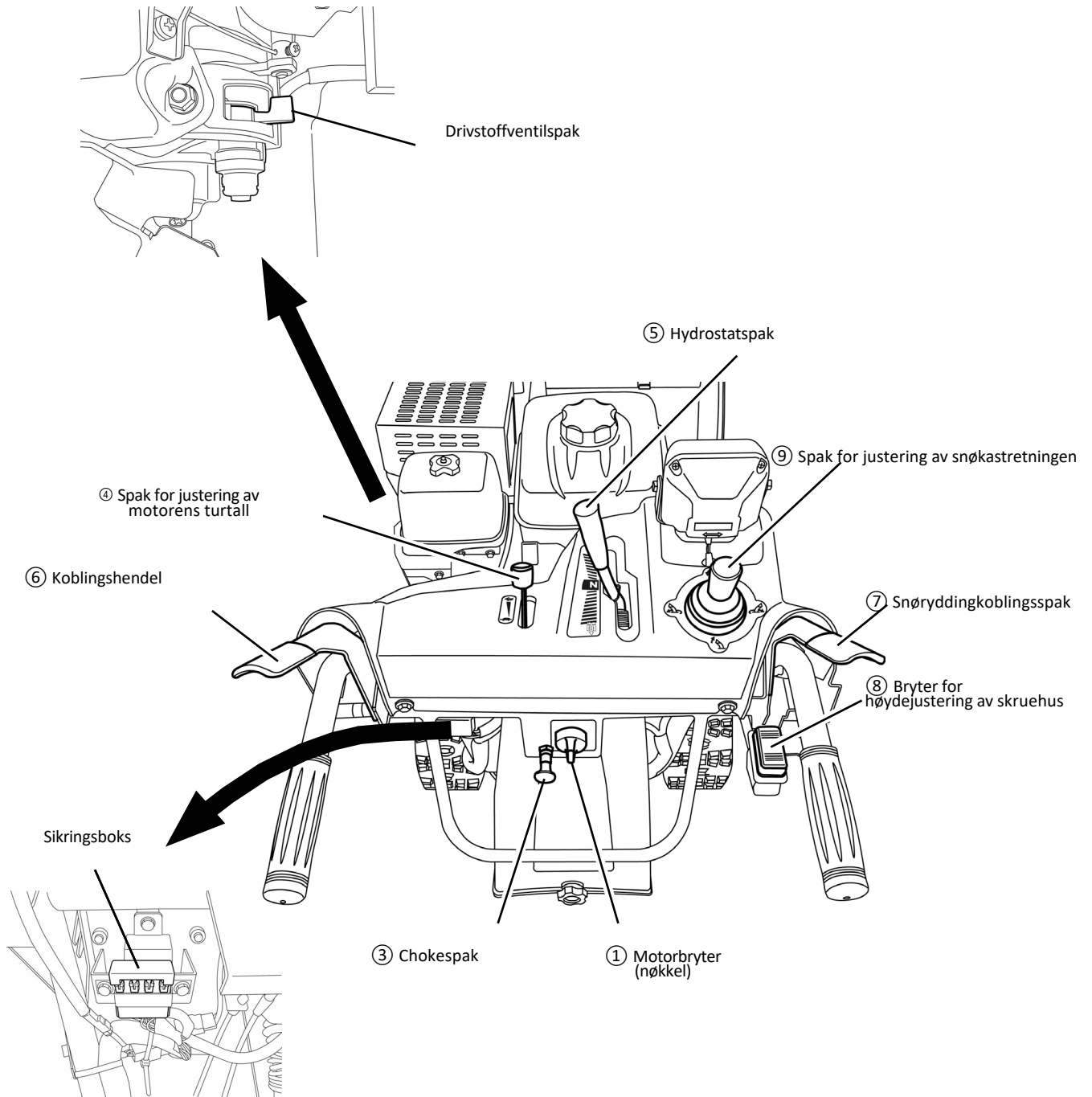
Leveringsbetingelser for reservedeler

Leveringstiden for reservedeler til dette produktet er ni år etter at produksjonen av produktet er avsluttet. Selv innenfor denne perioden kan leveringstiden og andre betingelser variere avhengig av hvilken del det er behov for. Levering av reservedeler opphører vanligvis når ovennevnte periode er utløpt, men selv etter at den er utløpt, kan du kontakte forhandleren for å få informasjon om tilgjengelighet, leveringstid og pris for den delen du trenger.

Seksjon 3. Navn på hver del







Seksjon 4. Funksjonene til hver kontroll

① Motorbryter

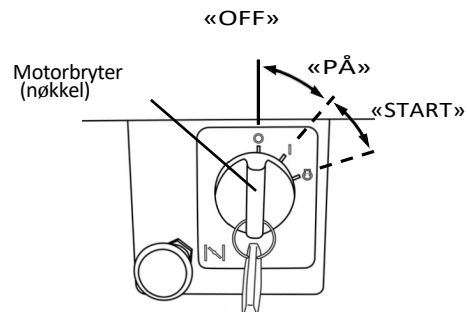
Bruk denne bryteren til å starte og stoppe motoren.

«OFF»: Posisjon for å stoppe motoren.

(Nøkkelen kan fjernes eller settes inn i denne posisjonen.)

«PÅ»: Posisjon når motoren går. Alle elektriske systemer er tilkoblet.

«START»: Vri bryteren til denne posisjonen for å starte motoren. Når motoren har startet, slipper du nøkkelen. Motorbryteren (nøkkelen) går automatisk tilbake til «ON»-posisjonen.



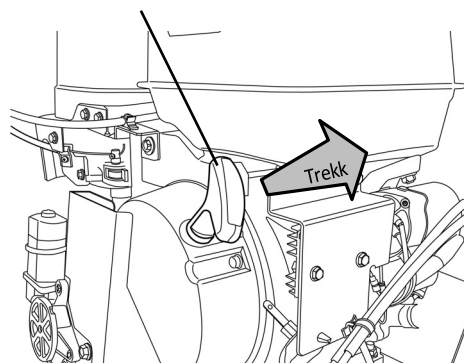
② Rekyllstarter

Et håndtak for å starte motoren. Når du starter motoren med rekyllstarteren, må du først vri motorbryteren til «ON»-posisjonen.

[Viktig]

Sett rekyllstarteren forsiktig tilbake mens du holder den med hånden.

Rekyllstarter



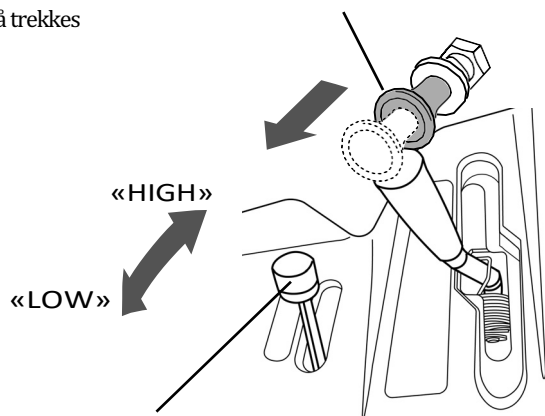
③ Chokespak

Brukes i kaldt vær eller når motoren er vanskelig å starte. Trekk i chokespaken i kaldt vær eller når motoren er vanskelig å starte.

Etter at motoren har startet, sett chokespaken gradvis tilbake mens du kontrollerer at motorens turtall er stabil.

Når motoren er varm, er denne operasjonen ikke nødvendig. Chokespaken må trekkes forsiktig. Ikke vri på chokespaken.

Chokespak



Spak for justering av motorens turtall

④ Spak for justering av motorens turtall

Bruk denne spaken til å justere motorens turtallshastighet. Når spaken beveges mot «HIGH»-siden, øker turtallshastigheten, og når spaken beveges mot «LOW»-siden, reduseres turtallshastigheten. Under snørydding bør maskinen brukes med denne spaken i «HIGH»-posisjon.

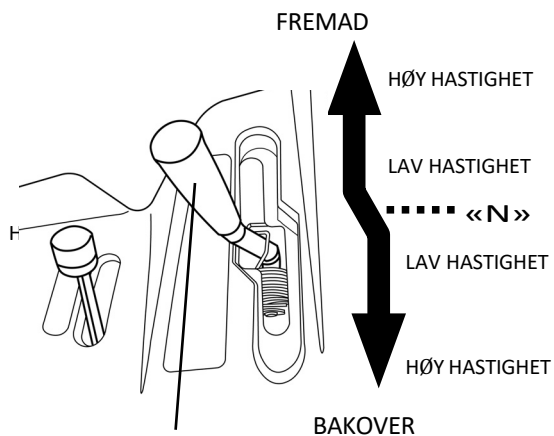
⑤ Hydrostatspak

Bruk denne spaken til å kjøre maskinen fremover/bakover. Når du bruker spaken, endres fremover-/bakoverhastigheten trinnløst.

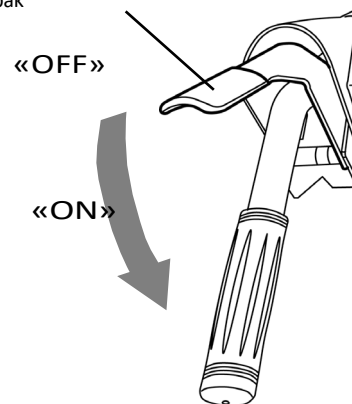


Advarsel

Når maskinen er stoppet eller før kjøring, må du kontrollere at spaken er i nærheten av «N»-posisjonen. Når fremdriftsspaken settes i «ON», kan maskinen plutselig bevege seg og forårsake alvorlig personskade.



Koblingsspak



⑥ Fremdriftsspak

Brukes til å overføre eller koble ut drivkraften til eller fra girkassen. Når du flytter fremdriftsspaken til «ON»-posisjonen, overføres drivkraften til transmisjonen, og når du slipper den tilbake til «OFF»-posisjonen, kobles drivkraften ut.



Fare

Ikke modifier fremdriftsspaken, og ikke fest fremdriftsspaken i «ON»-posisjon.

Maskinen kan kjøre over deg eller klemme deg fast mellom hindringer og maskinen, eller andre dødelige ulykker kan oppstå fordi du ikke kan stoppe maskinen umiddelbart.



Advarsel

Betjen fremdriftsspaken sakte etter å ha bekreftet at hydrostatspaken er i nærheten av «N».

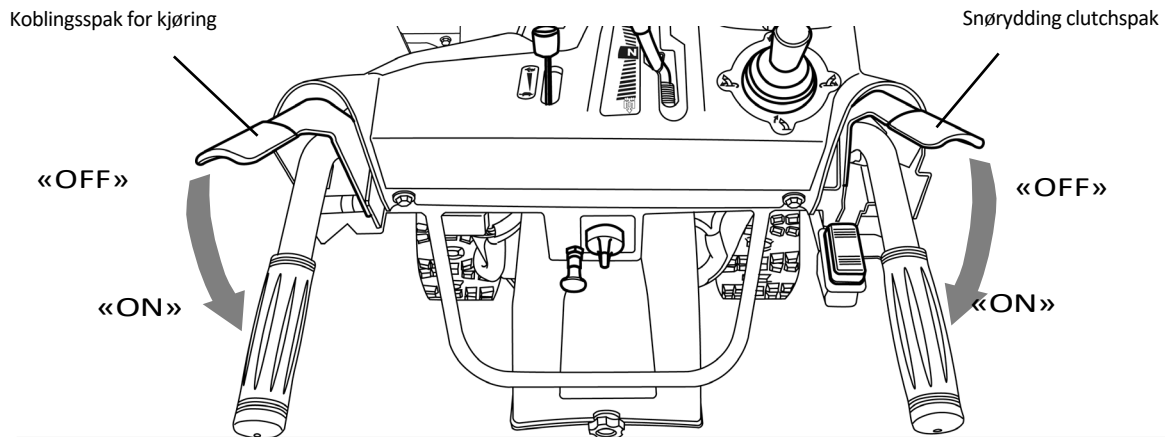
Maskinen kan plutselig bevege seg og forårsake alvorlig personskade.

※ Kjøreclutchhendelen og snøryddingclutchhendelen er utstyrt med en låsemekanisme. (Se side 26)

⑦ Snøryddingkoblingsspak

Bruk denne spaken til å rotere/stoppe skruen og blåsemaskinen.

Når denne spaken settes i «ON»-posisjon, begynner skruen og blåsemaskinen å rotere, mens den stopper når spaken settes i «OFF»-posisjon.



※ Snøryddingkoblingsspaken og fremdriftsspaken er utstyrt med en låsemekanisme.

Hvis du setter snøryddingens clutchspak i «ON»-posisjon mens du fortsatt holder fast fremdriftsspaken (holder den i «ON»-posisjon), vil snøryddingens clutchspak bli låst i «ON»-posisjon selv etter at du har sluppet den, og maskinen vil kunne rydde snø og kjøre.

Hvis du i denne tilstanden slipper hånden fra fremdriftsspaken (slik at den beveger seg til «OFF»-posisjonen), vil snøryddingkoblingsspaken automatisk også skifte til «OFF»-posisjonen.

[Viktig]

- Ikke prøv å skifte bare snøryddingkoblingsspaken til «OFF»-posisjonen mens du holder fast i fremdriftsspaken.
- Hvis du vil sette snøryddingens clutchspak i «OFF»-posisjon, må du først slippe fremdriftsspaken til «OFF»-posisjon.
- Hvis snøryddingens clutchhendel ikke går til «OFF»-posisjon etter at du sakte har sluppet kjørekoblingshendelen, mens både kjørekoblingshendelen og snøryddingens clutchhendel var i «ON»-posisjon, må du umiddelbart slutte å bruke maskinen og kontakte forhandleren for service.

⑧ Bryter for justering av skruehusets høyde

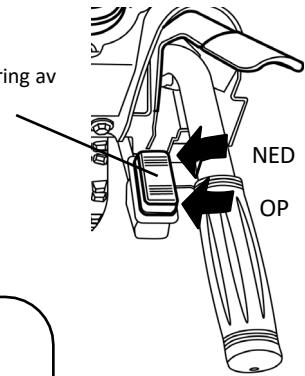
Juster høyden på skruehuset

(snøryddingsenheten).

Betjen bryteren for høydejustering av skruehuset mens motoren går. Å betjene den

mens motoren er stoppet, tømmer batteriet.

Bryter for høydejustering av skruehuset



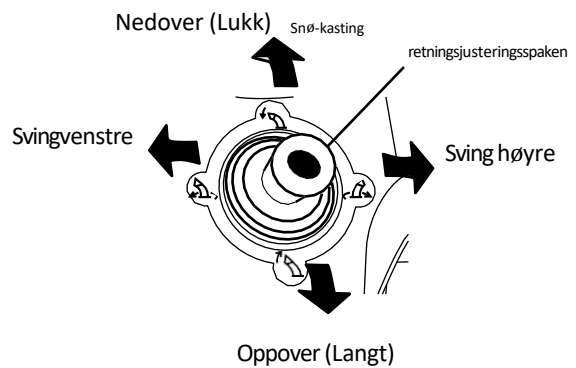
[Viktig]

Vent ca. 1 sekund mellom opp- og ned-reverseringsoperasjoner. Hyppig bruk kan føre til overoppheting av motoren og skade den.

⑨ Spak for justering av snøkastretningen

Bruk bryteren til å justere snøkastets avstand og retning. Betjen snøfreserens retningsjustering mens motoren går.

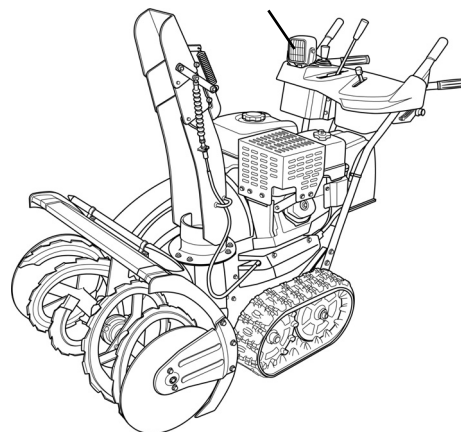
Hvis du betjener den mens motoren er stoppet, tømmes batteriet.



⑩ Arbeidslys

Arbeidslyset tennes når motorbryteren settes i «ON»-posisjon og slukkes når motorbryteren settes i «OFF»-posisjon.

Arbeidslys



Seksjon 5. Forberedelser og inspeksjoner før bruk

For å sikre sikker og komfortabel drift er det viktig å holde maskinen i optimal driftsstand til enhver tid. Før du starter driften, må du alltid utføre en inspeksjon av maskinen før drift.

Fare

Hold alle kilder til åpen ild, inkludert sigaretter, unna under påfylling av drivstoff. Etter påfylling må du lukke tanklokket godt og kontrollere drivstofftanken og ledningene for drivstofflekkasje. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til brannrelaterte ulykker.

Advarsel

1. Når du utfører inspeksjoner eller vedlikehold, må du plassere maskinen på et jevnt underlag, senke snøryddingsenheten til bakken og stoppe motoren først.
2. Når du fyller drivstoff, må du fylle på slik at drivstoffnivået ikke kommer for nær påfyllingsåpningen og holder seg innenfor den angitte grensen. Overfylling er farlig, da drivstoffet kan lekke ut fra tanklokket.
3. Vær forsiktig så du ikke søler drivstoff når du fyller drivstoff. Hvis du søler drivstoff, tørk det grundig opp med en tørr klut og kast det i henhold til brann- og miljøbestemmelsene.
4. Utfør aldri inspeksjon eller vedlikeholdsarbeid mens motoren fortsatt er varm. Manglende overholdelse kan føre til brannskader.
5. Sørg for å sette tilbake alle deksler som er fjernet for inspeksjon eller vedlikehold. Det er fare for personskade hvis man blir fanget og dratt inn i maskinen.

Inspeksjonsliste før bruk (Hvis det oppdages problemer under inspeksjonen, må du kontakte forhandleren for rådgivning.)

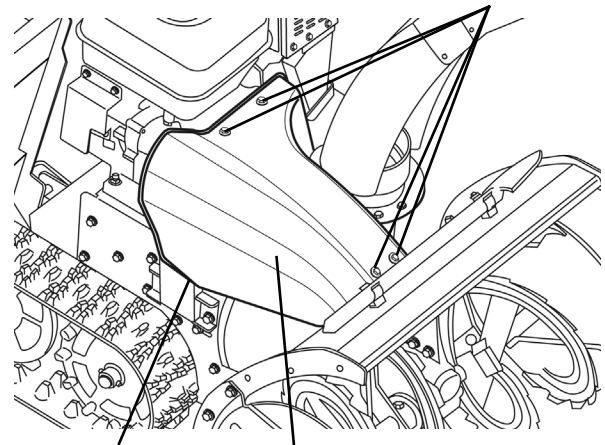
Punkter som skal inspiseres/justeres	Type, spesifisert mengde, størrelse	Innhold	Se side
Koblingspak og snørydding koblingsspakens lås	—	Kontroller, juster	2 6
Drivstoff	Blyfri bensin med et forskningsoktanummer på 91 eller høyere (et pumpeoktanummer på 86 eller høyere) 5,3 L	Kontroller, fyll på	3 1
Motorolje	Kvalitet SAE 5W-30 SE eller høyere, 1,1 l (Nivået skal være like under bunnen av påfyllingshalsen)	Kontroller, fyll på	3 1
HST-olje	Kvalitet SAE 10W-30 CD eller høyere, 0,92 l (Nivået skal være mellom ØVRE og NEDRE grensemarkeringene på tanken)	Kontroller, fyll på	3 2
Batteri	12V32Ah/20HR	Inspiser, lad opp	3 2
Skjærbolt	M6x25 (7T) (vifte/skrue)	Inspiser, skift ut	3 3
Slepesko	—	Inspiser	3 3
Drivstofflekkasje/oljelekkasje	—	Inspiser	—
Motoravdeling	—	Inspiser	—
Stramming av hver del	—	Inspiser	—
Belte	—	Inspiser	—
Funksjonalitet og tilstand for hver del	—	Inspiser	—
Tidligere problematisk element	—	Inspiser	—

Fjerne og montere hoveddekselet.

<Nødvendig verktøy>

KOMBINASJONSNØKKELE 10 eller lukket nøkkel

- 1) Fjern de 5 boltene og fjern deretter dekselet ved å løfte det opp.
- 2) For å montere det på nytt, sett den gjengede delen av hver bolt inn i det tilsvarende hullet i dekselet, og stram deretter hver bolt.



Bolt

Hoveddeksel

[Merknad]

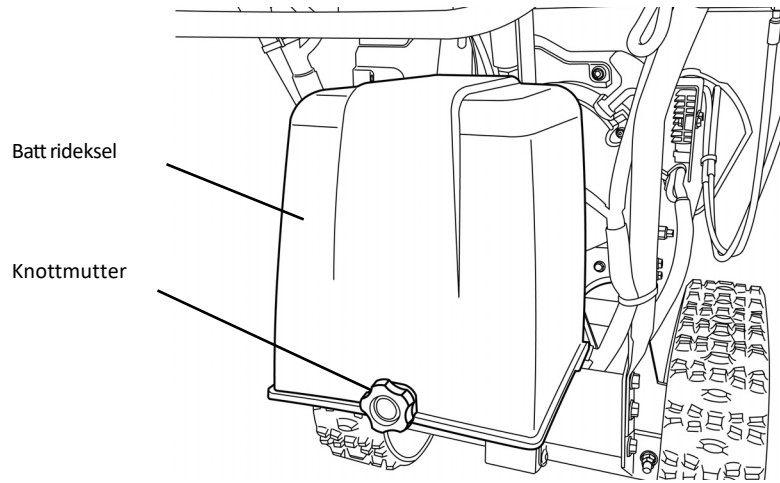
- Hoveddekselet må åpnes og lukkes når du skifter/justerer reise- og snøfjerningskoblingen eller skifter belter.



Sett alltid hoveddekselet på plass igjen etter at nødvendig arbeid er utført. Det er fare for personskade ved å bli fanget og dratt inn i maskinen.

Fjerne og montere batteridekselet

- 1) Løsne knotten for å fjerne den.
- 2) For å montere det på nytt, stram knottemutteren.



Kontroll av drivstoff

< Kontroll >

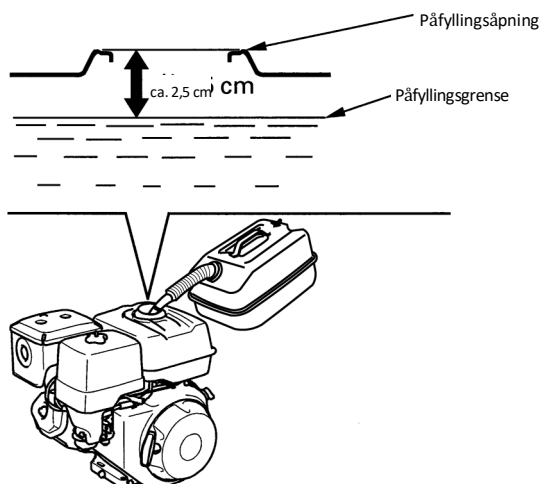
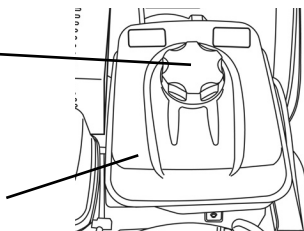
Åpne tanklokket og kontroller gjenværende drivstoffmengde.

<Påfylling>

Hvis mengden er utilstrekkelig, fyll på drivstoff slik at drivstoffnivået ikke overskrider grensen som vist på illustrasjonen.

Tanklokk
(påfyllingsåpning)

Drivstofftank



Brukt drivstoff: Blyfri bensin med et forskningsoktannummer på 91 eller høyere (et pumpeoktannummer på 86 eller høyere)

Tankkapasitet: 5,3 l

[Viktig]

Du kan bruke blyfri bensin som inneholder maksimalt 10 % etanol (E10) eller 5 % metanol i volum.

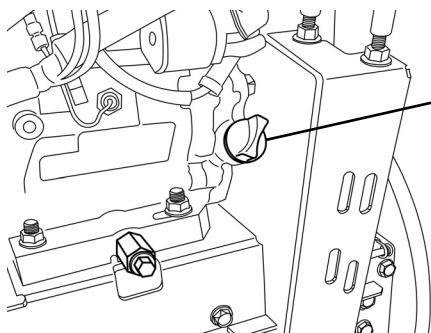
I tillegg må metanol inneholde medløsningsmidler og korrosjonshemmere. Bruk av drivstoff med et innhold av etanol eller metanol som er høyere enn angitt ovenfor, kan forårsake start- og/eller ytelsesproblemer. Det kan også oppstå skader eller ytelsesproblemer som følge av bruk av drivstoff med høyere prosentandel etanol eller metanol enn angitt ovenfor, og disse dekkes ikke av garantien.

Motoroljekontroll

<Inspeksjon>

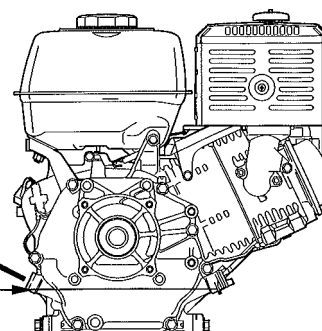
- 1) Sett maskinen i horisontal stilling.
- 2) Fjern oljepåfyllingslokket og sjekk om oljenivået er like under bunnen av påfyllingshalsen.

※ Hvis oljen er svært skitten, må den skiftes ut.



Oljepåfyllingslokk

Påfyllingsåpning



<Påfylling>

Anbefalt olje: 4-takts bensinmotorolje
Kvalitet SAE 5W-30 SE eller høyere

Oljemengde: Totalt 1,1 l (nivået skal være like under bunnen av påfyllingshalsen)

Hvis oljenivået er lavt, fyll på ny olje slik at nivået er like under bunnen av påfyllingshalsen.

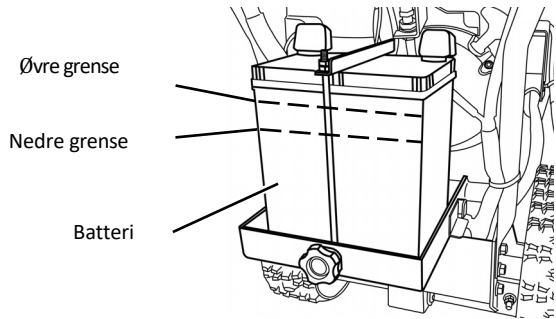
Batterikontroll

<Inspeksjon>

- 1) Fjern batteridekselet. (Se side 30)
- 2) Kontroller at væsknivået i hver celle ligger mellom øvre og nedre grense.

<Påfylling>

Når væsknivået i batteriet er lavt, fjern batteriet fra hovedenheten og fyll på batterivæske (destillert vann) opp til den ØVRE grensen. For å fjerne og sette inn batteriet på nytt, se side 60.



HST-oljekontroll

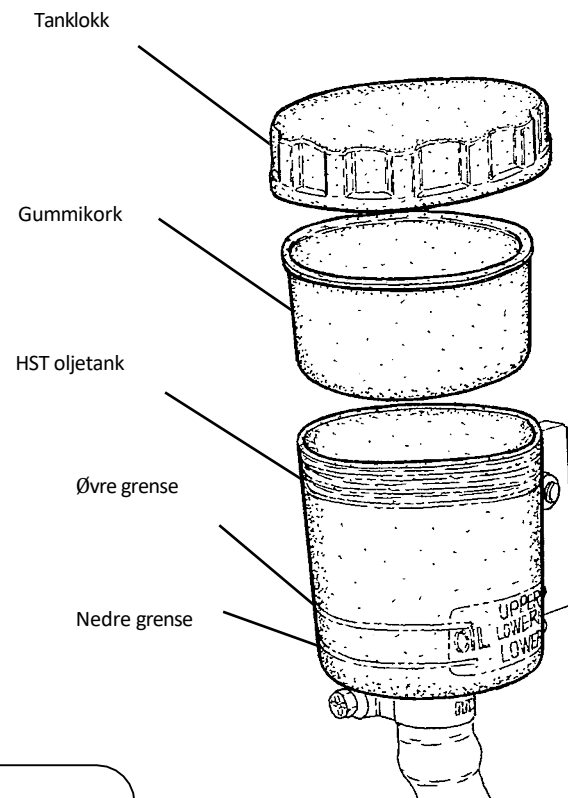
<Kontroll>

Utfør HST-oljekontrollen med maskinen i horisontal stilling og HST avkjølt.

Sett maskinen i horisontal stilling og kontroller at HST-oljenivået ligger mellom «ØVRE» og «NEDRE» grenseverdiene på oljetanken.

<Påfylling>

- 1) Fjern tanklokket og det indre gummilokket, og fyll på ny HST-olje opp til «ØVRE» grense.
- 2) Etter påfylling må du sette på gummilokket og tanklokket igjen.



Spesifisert olje: Dieselmotorolje
Kvalitet SAE 10W-30 CD eller høyere
Oljemengde: Totalt 0,92 l
(Nivået skal være mellom ØVRE og NEDRE grense på tanken)

[Viktig]

Vær nøye med at det ikke kommer smuss eller andre fremmedlegemer inn i tanken når du fyller på. Forurensning fra fremmedlegemer kan føre til funksjonsfeil i HST.

Inspeksjon av skjærbolter på skrue/vifte

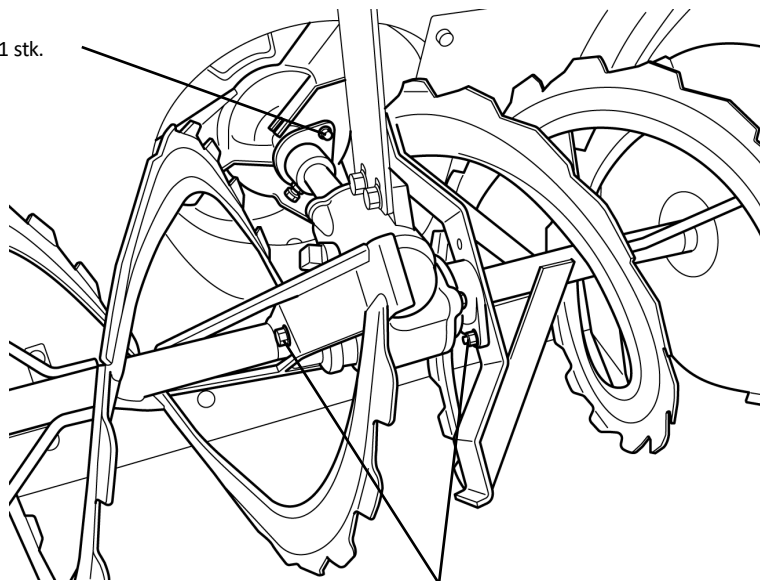
<Inspeksjon>

Kontroller at skjærboltene til skruen/blåseren ikke er løse eller ødelagte.

Skjærboltene er konstruert for å bryte for å beskytte maskinen mot unormale belastninger forårsaket av fastkjøring av fremmedlegemer osv.

- Hvis det er noe som sitter løst
Stram til med den medfølgende KOMBINASJONSNØKKELEN 10 eller en lukket nøkkel.
- Hvis det er brudd, bytt ut boltene og mutteren.
For utskiftingsmetoden, se side 58.

Blåerskjærbolt 1 stk.



Skjærbolter på skruen (venstre/høyre, 1 stk. hver)

Inspeksjon av slepeskoene

<Inspeksjon>

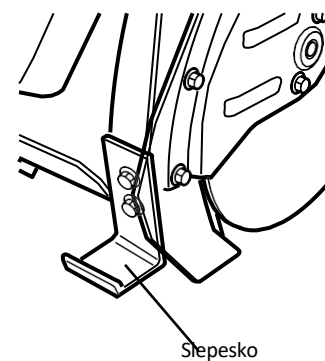
Inspiser slepeskoene for slitasje.

For justerings- og reparasjonsmetoder, se side 59.

[Merk

Hvis slepeskoene slites ned, vil skruen komme i kontakt med bakken, og skjærboltene vil være mer utsatt for brudd.

Juster slepeskoene slik at skruen ikke kommer i kontakt med bakken.



Andre inspeksjoner

Ikke glem å utføre følgende inspeksjoner også.

- 1) Er det noen drivstofflekkasje/oljelekkasje?
- 2) Er det opphopning av rusk eller smuss rundt motoren?
- 3) Er alle deler skikkelig strammet uten å være løse eller slakke, og er det ingen fare for tilbakeslag?
- 4) Er beltene skadet eller løse? (Se side 57)
- 5) Er alle deler i riktig driftstilstand?

Seksjon 6. Hvordan betjene/flytte maskinen

1. Starte motoren



Fare

Ikke start motoren i lukkede innendørs lokaler osv. Start motoren i åpne utendørs omgivelser. steder. Når du absolutt må starte motoren innendørs, må du sørge for at stedet er godt ventilert. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til forgiftning av eksosgasser, noe som kan resultere i en dødelig ulykke.



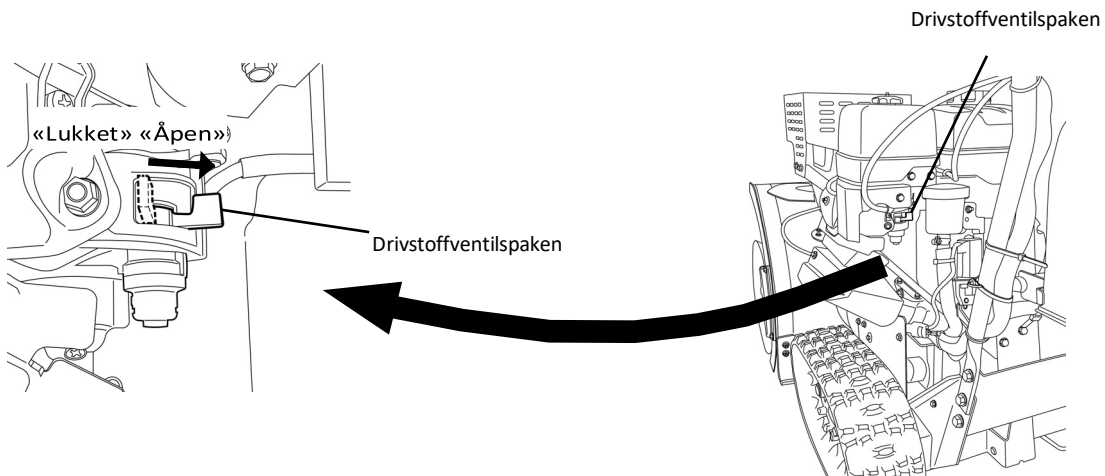
Advarsel

• Før du starter arbeidet, må du sjekke om det er smuss, rusk eller drivstoffslø rundt lyddemperen og motoren, og fjerne dette hvis du finner det.

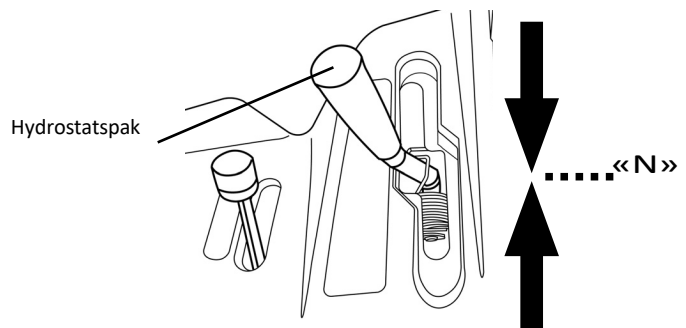
Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til overoppheting eller brann.

• Før du starter motoren, må du slippe fremdriftsspaken og kontrollere at snøryddingkoblingen er koblet ut. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til plutselige bevegelser av maskinen og personskader.

1) Hvis drivstoffventilspaken er lukket, åpner du den.



2) Sett hydrostatspaken i «N»-posisjon.

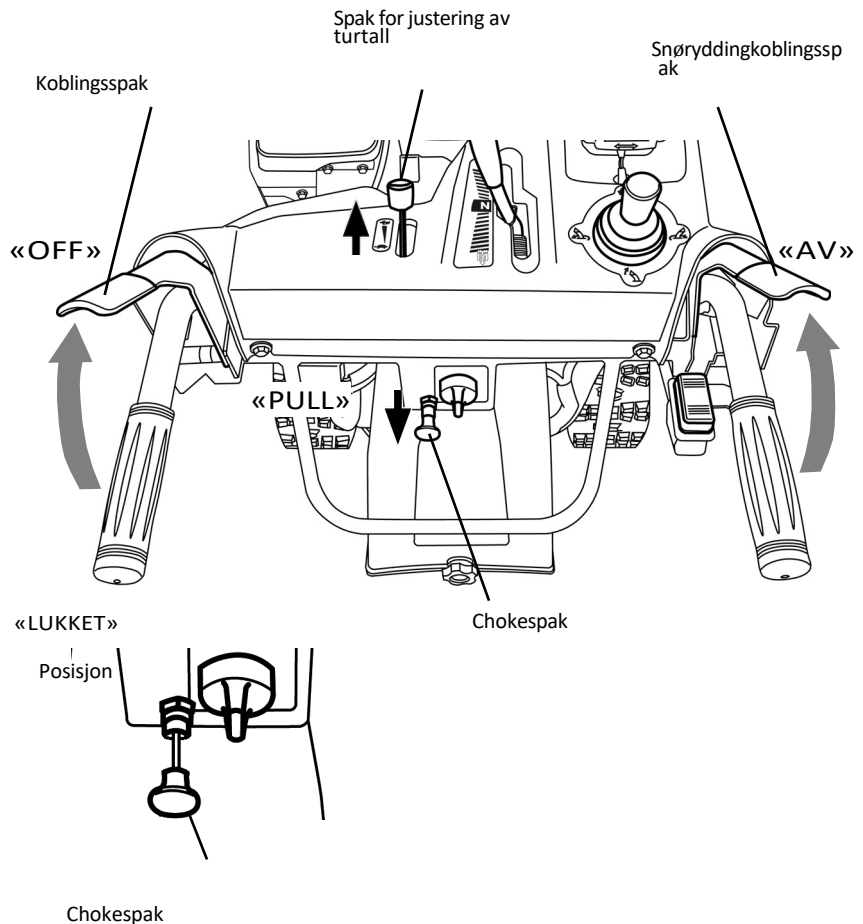


3) Kontroller at fremdriftsspaken er i «OFF»-posisjon som vist.

4) Kontroller at snøryddingkoblingsspaken er i «OFF»-posisjon.

5) Trekk chokespaken i «CLOSED»-posisjon ved kaldt vær eller når motoren er vanskelig å starte.

6) Beveg motorens turtallsregulator litt i retningen som pilen viser.

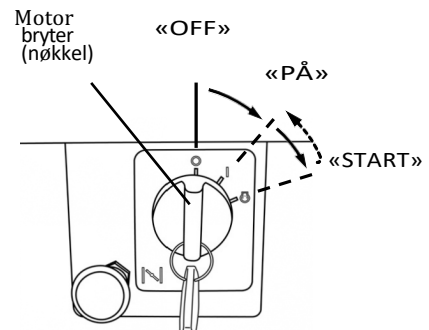


7) Vri motorknappen (nøkkelen).

Vri motorbryteren (nøkkelen) til «START»-posisjonen

for å rotere startmotoren.

Når motoren har startet, slipper du nøkkelen. (Nøkkelen går automatisk tilbake til «PÅ»-posisjonen.)



[Viktig]

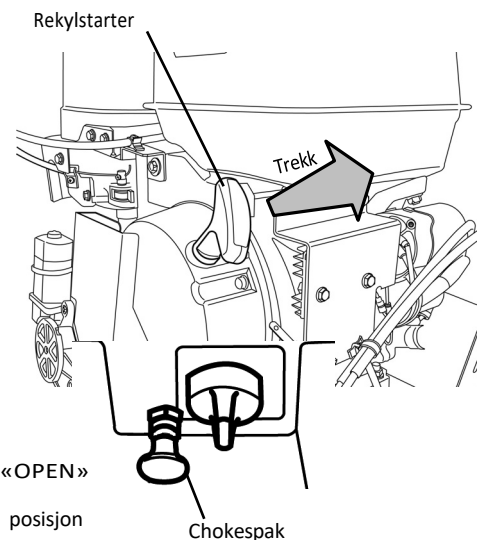
Hvis motoren ikke starter innen 5 sekunder etter at startmotoren begynte å rotere, vent i ca. 10 sekunder og gjenta operasjonen.

<<Når du bruker rekylstarteren>>

Vri motorbryteren (nøkkelen) til «ON»-posisjon og trekk kraftig i rekylstarteren.

8) Når chokespaken er trukket ut, skyver du den gradvis mot «OPEN»-posisjonen mens du kontrollerer at motorens turtall er stabil.

9) Etter at motoren har startet, kjør den uten belastning for å varme den opp.



2. Oppvarmingsprosedyre



Fare

Ikke varm opp motoren i lukkede innendørs lokaler. Når det er absolutt nødvendig varm opp motoren innendørs, og sørg for at stedet er godt ventilert. Det kan oppstå forgiftning fra eksosgasser, noe som kan føre til dødelige ulykker.



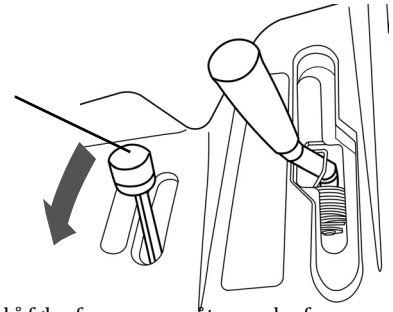
Advarsel

Under oppvarmingen må du sørge for at skruhuset er senket ned til bakken. Maskinen kan begynne å bevege seg og forårsake ulykker som kan føre til personskader.

- 1) Etter at motoren har startet, sett motorens turtallsregulator tilbake i «LOW»-posisjon for å redusere motorens turtallshastighet.

Motorens turtallsregulator

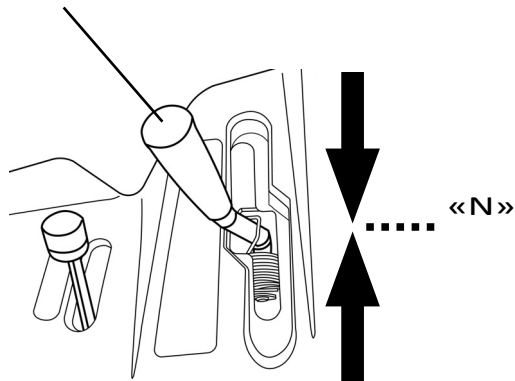
«LOW»



- 2) Kjør motoren i ca. 3 minutter uten belastning for å varme den opp. Mens du varmer opp motoren, må du også varme opp den hydrostatiske transmisjonen (HST) ved å følge fremgangsmåten nedenfor.

2-1) Kontroller at hydrostatspaken står i posisjon «N».

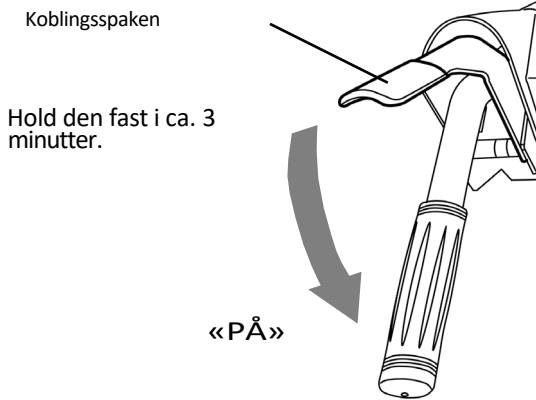
Hydrostatspaken



[Viktig]

Før motoren er tilstrekkelig oppvarmet, kan det oppstå noe røyk (svart røyk). Ikke påfør store belastninger før motoren er tilstrekkelig oppvarmet.

2-2) Ta tak i og hold reise-koblingsspaken i ca. 3 minutter.



[Viktig]

Ta tak i fremdriftsspaken sakte og sikkert, og sørg for at maskinen ikke begynner å bevege seg.

3. Stopp motoren



Ikke berør motoren, lyddemperen eller andre varme deler, selv etter at motoren er stoppet. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til brannskader.

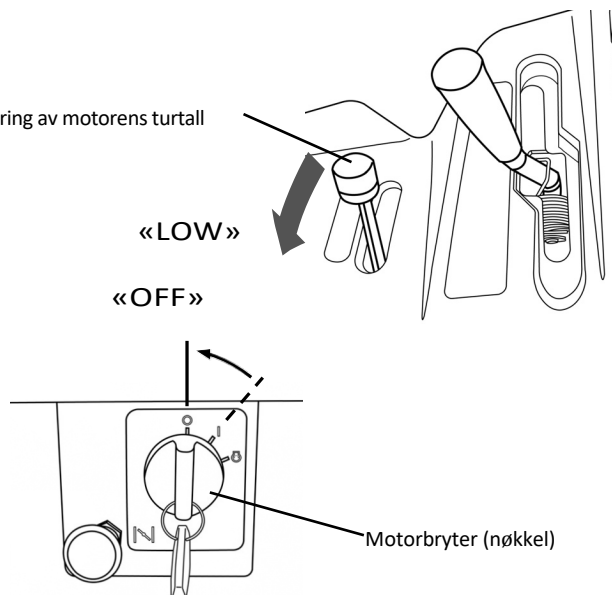
1) Sett turtallsregulatoren i posisjonen «LOW».

Spaken for justering av motorens turtall

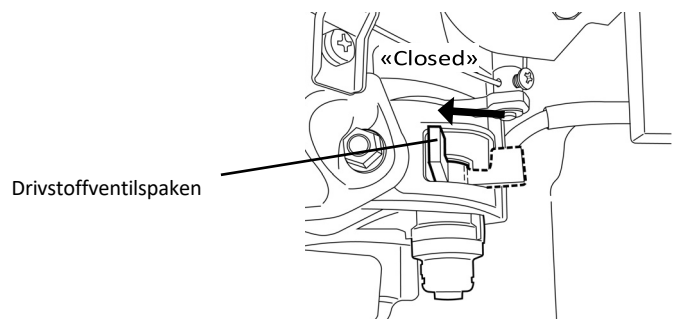
«LOW»

«OFF»

2) Vri motorbryteren (nøkkelen) til «OFF»-posisjon. Når du forlater maskinen uten tilsyn, må du fjerne motorbryteren (nøkkelen).



3) Sett drivstoffventilen i posisjon «CLOSED».



4. Starte maskinen

Fare

Ikke modifier fremdriftsspaken, og ikke fest fremdriftsspaken i «PÅ»-posisjon. Maskinen kan kjøre over deg eller klemme deg fast mellom hindringer og maskinen, eller andre dødelige ulykker kan oppstå fordi du ikke kan stoppe maskinen umiddelbart.

Advarsel

• Før du starter, må du sikre at omgivelsene er trygge.

• Når det er personer i nærheten, må du advare dem om at du skal starte.

Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til ulykker som resulterer i personskade.

• Start av driften skal utføres sakte og jevnt. En plutselig start kan føre til ulykker som resulterer i personskade.

• Når du beveger deg bakover, må du bevege deg sakte og være oppmerksom på hindringer bak deg og kontrollere at føttene dine er trygge. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til uventede ulykker.

• Unngå uoppmerksom eller ukontrollert håndtering når maskinen er i bevegelse.

Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til uventede ulykker.

• Vær oppmerksom på skråninger, humper, svinger, veiskuldre osv. som er skjult av snø når du kjører. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til uventede ulykker.

• Ikke slipp hånden fra fremdriftsspaken under kjøring, unntatt i nødtilfeller. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til ulykker på grunn av plutselig stopp.

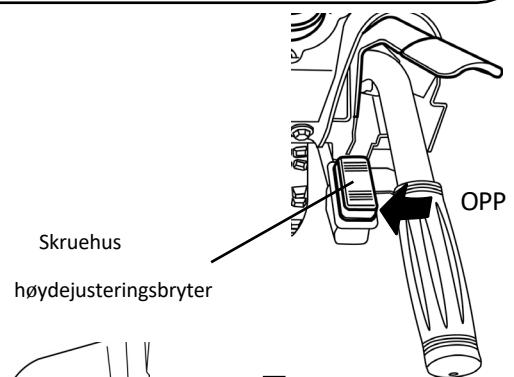
[Viktig]

Når du arbeider i kaldt vær ved temperaturer på -10 °C eller lavere, må du først varme opp motoren tilstrekkelig og kjøre maskinen i lav hastighet (arbeidshastighet). Den hydrostatiske transmisjonen vil varme seg opp etter ca. 10 minutter med lav hastighet og snørydding.

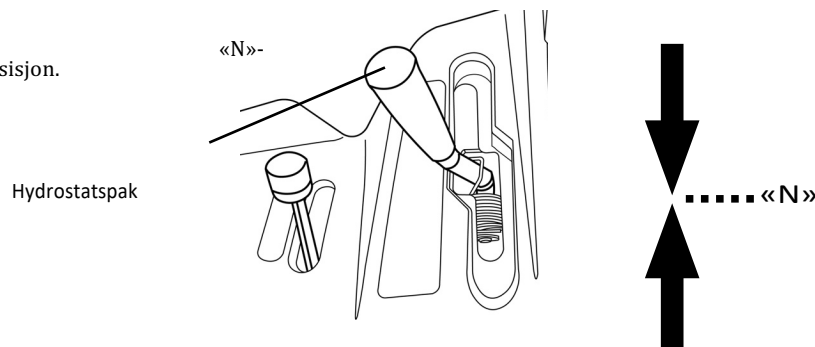
1) Start motoren.

(Se «1. Starte motoren» på side 34)

2) Bruk bryteren for høydejustering av skruehuset til å løfte skruehuset fra bakken.



3) Hvis hydrostatpaken ikke står i posisjon, må du flytte den til «N»-posisjon.

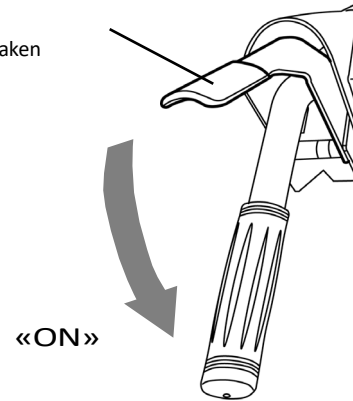


4) Sett fremdriftsspaken i «ON»-posisjon.

[Merk

Når du setter hver clutchspak i «ON»-posisjon, må du gjøre det sakte og forsiktig med motorens turtallsregulator i «LOW»-posisjon.

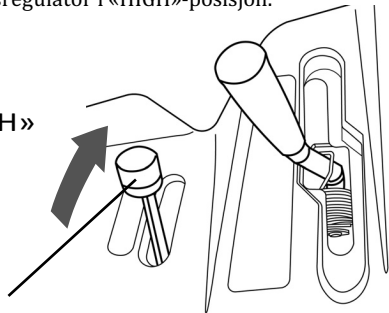
Koblingsspaken



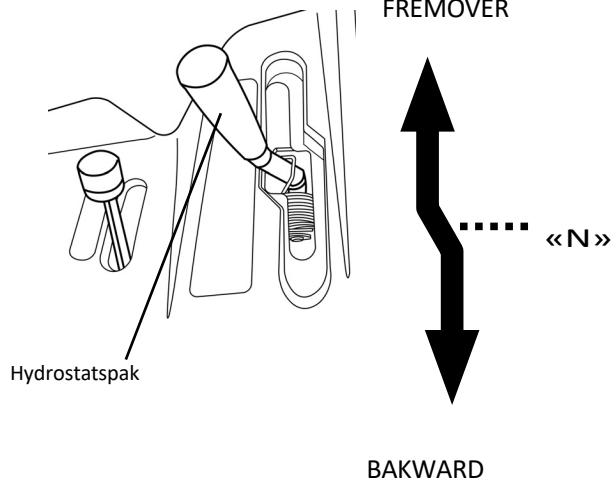
5) Sett motorens turtallsregulator i «HIGH»-posisjon.

«HIGH»

Turtallsregulator

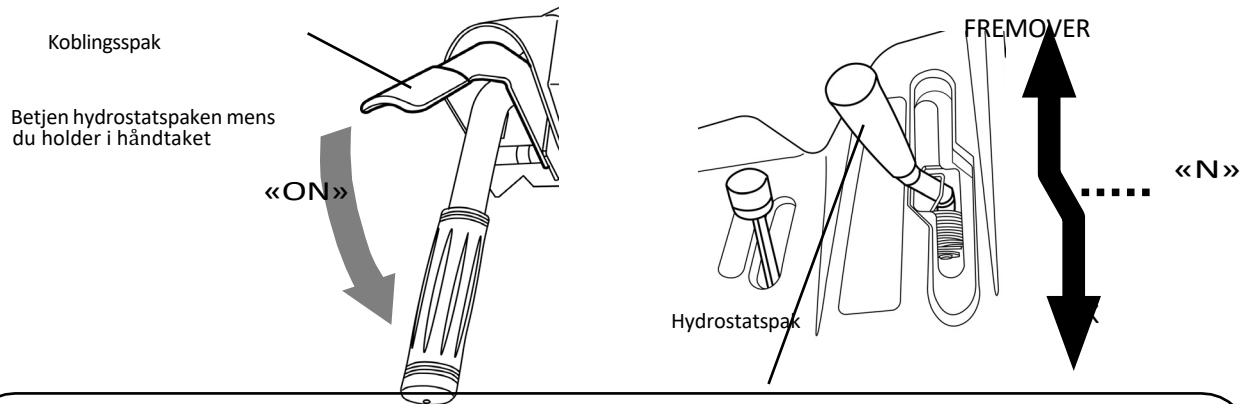


6) Velg posisjonen til hydrostatpaken for å bestemme maskinens kjørehastighet.



5. Skifte hastighet

- For å skifte hastighet under kjøring, betjen hydrostatspaken mens du holder grepet på fremdriftsspaken i «ON»-posisjon. Hastigheten kan endres trinnløst.
- For å skifte mellom «FREMOVER» og «BAKOVER», sett hydrostatspaken i «N»-posisjon mens du holder grepet på fremdriftsspaken i «ON»-posisjon, og vent til maskinen har stoppet helt.



[Viktig]

Vent til maskinen har stoppet helt før du skifter mellom «FREMOVER» og «BAKOVER».

Hvis du skifter gir mens maskinen er i bevegelse, kan det føre til skade på girkassen.

6. Sving

For å svinge, trekk håndtaket mot venstre eller høyre.

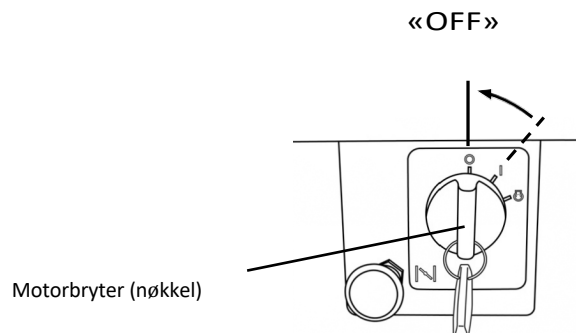


- Det er farlig å svinge brått i høy hastighet. Sørg for å senke farten tilstrekkelig før du svinger. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til at maskinen velter, kommer ut av kontroll eller fører til andre ulykker.
- Unngå å svinge i bratte bakker. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til at maskinen velter, kommer ut av kontroll eller fører til andre ulykker. Når slike svinger er uunngåelige, må du kjøre i lav hastighet og ta flere små svinger, samtidig som du utviser ekstrem forsiktighet for å forhindre velting eller utilsiktet bevegelse i motsatt retning.

7. Stopp

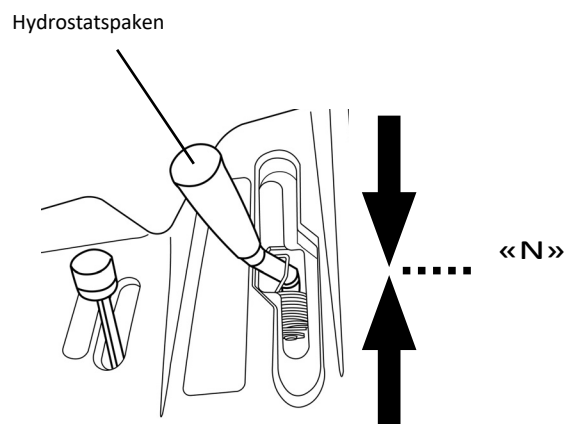
7-1. For å stoppe motoren i en nødsituasjon

Vri motorbryteren (nøkkelen) til «OFF»-posisjon.



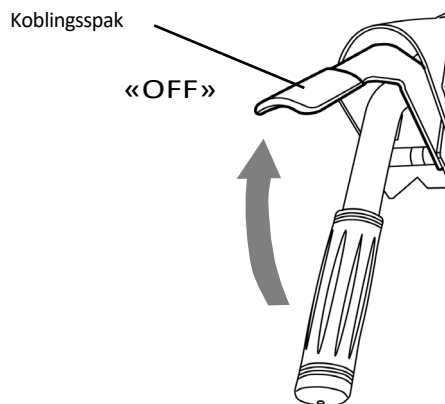
7-2. For å stoppe under normale forhold

1) Sett hydrostatspaken i «N»-posisjon.



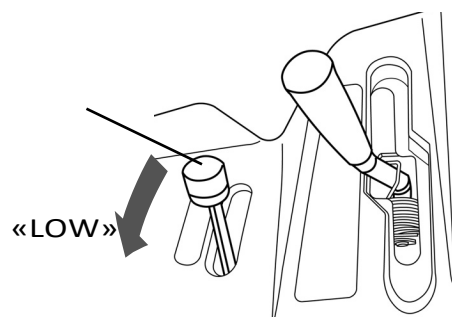
- 2) Slipp hånden fra reise-koblingsspaken og la den gå tilbake til «OFF»-posisjonen.

(Kontroller at den har gått tilbake.)

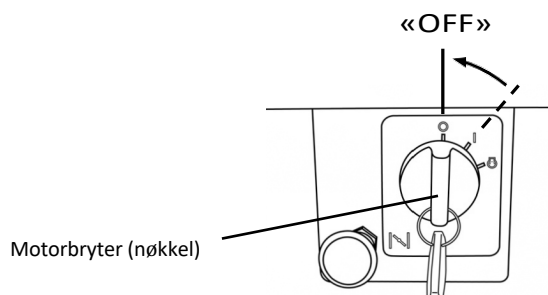


- 3) Sett turtallsregulatoren i «LOW»-posisjon.

Turtallsregulatoren

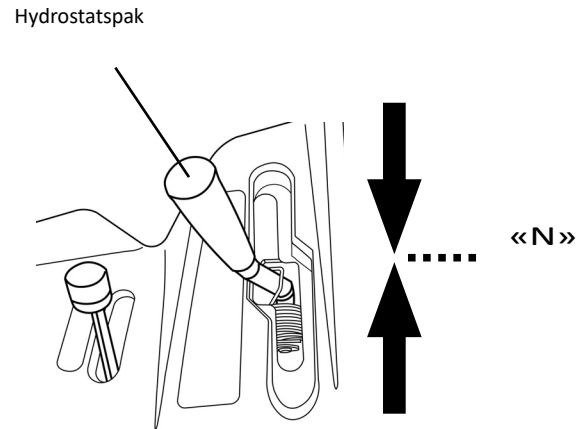


- 4) Vri motorkontakten (nøkkelen) til «OFF»-posisjon.

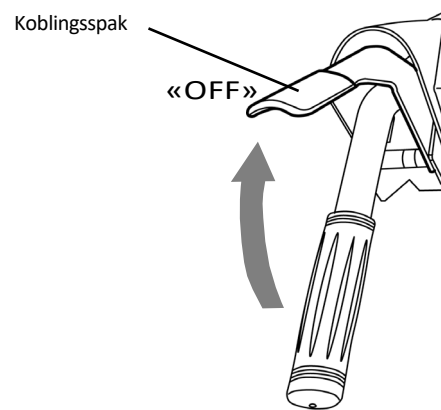


8. Parkering

- 1) Flytt maskinen til et trygt sted med jevnt underlag.
- 2) Sett hydrostatspaken i «N»-posisjon.

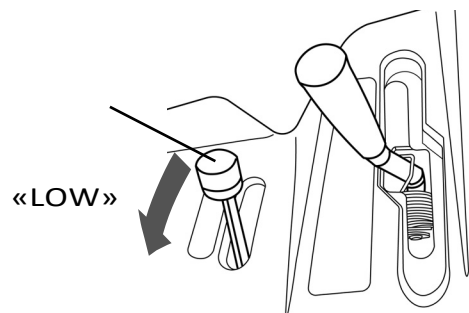


- 3) Slipp hånden fra reise-koblingsspaken og la den gå tilbake til «OFF»-posisjonen.
(Kontroller at den har gått tilbake.)



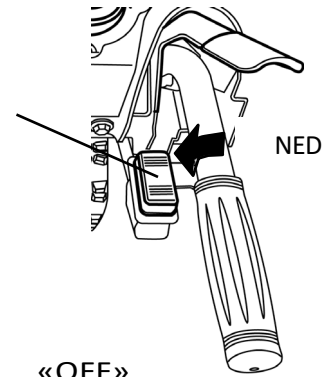
- 4) Sett turtallsregulatoren i «LOW»-posisjon.

Turtallsregulatoren



- 5) Bruk bryteren for høydejustering av skruehuset til å senke skruehuset til det hviler helt på bakken.

Høydejustering av skruehuset bryter

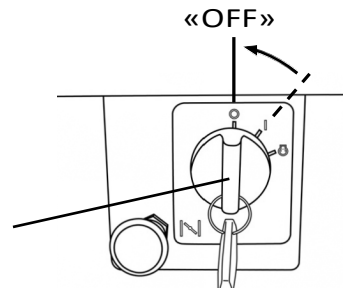


[Merk

Hvis du fortsetter senkeprosessen med skruehuset hvilende på bakken, vil beltene løfte seg fra bakken. Vær derfor forsiktig så du ikke overdriver.

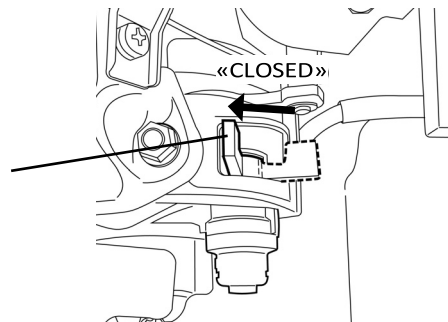
- 6) Vri motorbryteren (nøkkelen) til «OFF»-posisjon. Når du forlater maskinen uten tilsyn, må du fjerne motorbryteren (nøkkelen).

Motorbryter (nøkkel)



- 7) Sett drivstoffventilspaken i «CLOSED»-posisjon.

Drivstoffventilspaken



9. Transport på lastebil



- Velg et sted med jevn og stabil overflate, langt fra trafikk og andre farer, for lasting og lossing. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til uventede ulykker.
- Bruk hjulklosser eller andre anordninger for å forhindre at lastebilen som skal lastes, beveger seg. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til uventede ulykker.
- Bruk kun kjøreramper som oppfyller de angitte kravene. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til fallulykker.
- Ikke la personer komme inn i området foran eller bak maskinen. Utsiktet bevegelse av maskinen kan føre til uventede ulykker.
- Etter at maskinen er lastet på lasteplanet, senk skruerhuset slik at det hviler på lasteplanet, og fest maskinen forsvarlig. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til fallulykker.
- Når du laster/losser maskinen om natten, må du gjøre det på et sted med tilstrekkelig belysning.

9-1. Om kjørerampene

Bruk kun kjøreramper som oppfyller kravene nedenfor.

<Krav til kjøreramper>

Styrke: Må tåle maskinens vekt
Bredde: Passer til maskinens beldebredde
Lengde: 4 ganger eller lengre enn lasteplanetets høyde
Overflate: Utstyrt med sklisikker beskyttelse
Form: Utstyrt med kroker for festing til lasteplanet

9-2. Klargjøring av lastebilen

- 1) Stopp lastebilen på et sted med jevn og stabil overflate, langt fra trafikkfarer, hvor det er tilstrekkelig plass til å utføre lasting/lossing.
- 2) Sett hydrostatspaken på lastebilen i posisjon «P» eller «1»/«R», og trekk til parkeringsbremsen.
- 3) Sett hjulklosser på plass.
- 4) Fest kjørerampene godt til lasteplanet ved hjelp av krokene, slik at det ikke dannes noen trappetrinn.



- Kjør maskinen fremover når du laster den på lastebilen, og bakover når du laster den av. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til tap av balanse og dermed til fallulykker.
- Kjør maskinen sakte og forsiktig når den passerer over skjøten mellom kjørerampene og lasteplanet, da tyngdepunktet plutselig vil forskyve seg. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til tap av balanse og resultere i en velte- eller fallulykke.
- Når du laster av, må du alltid holde i håndtaket og betjene maskinen med skruhuset hevet. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til tap av balanse og resultere i en velte- eller fallulykke.



Det er strengt forbudt å betjene fremdriftsspaken på kjørerampene.

Når du laster maskinen på en lastebil eller lossen den, må du forhåndsbestemme ruten slik at du ikke endrer den når du er på kjørerampene, og utfør slike operasjoner forsiktig og sakte. Ikke bruk fremdriftsspaken .

Manglende overholdelse kan føre til fall eller andre ulykker.

9-3. Lasting av maskinen

- 1) Bruk bryteren for høydejustering av skruhuset til å heve skruhuset til et nivå hvor det ikke kommer i kontakt med noen gjenstander under lasting.
- 2) Bestem ruten på forhånd slik at du ikke trenger å endre den på kjørerampene, sett fremdriftsspaken i «ON»-posisjon, sett deretter hydrostatpaken i «FREMOVED»-posisjon, og last maskinen forsiktig.
- 3) Når ønsket lasteposisjon er nådd, parkerer du maskinen i henhold til «8. Parkering» på side 43. Under transporten må du sette drivstoffventilen i «lukket» posisjon for å forhindre drivstofflekkasje.
- 4) Fest maskinen sikkert på plass med tau med tilstrekkelig styrke festet til solide deler, for eksempel chassiset.

9-4. Lossing av maskinen

- 1) Løsne tauene som holder maskinen på plass.
- 2) Bruk bryteren for høydejustering av skruhuset til å heve skruhuset til et nivå hvor det ikke kommer i kontakt med noen gjenstander under avlastning.
- 3) Sett fremdriftsspaken i «ON»-posisjon, sett deretter hydrostatpaken i «BAKOVER»-posisjon og last forsiktig av snøfreseren.

Advarsel

- På skrå flater må du ikke klatre diagonalt oppover skråningen eller bevege deg på tvers av skråningen
- Det er fare for å skli eller velte.
- Da kontinuerlig drift av motoren i vinkler på 18° eller mer kan føre til motorfeil og utgjøre en fare, må du ikke bruke maskinen i bratte skråninger.
- Unngå å utføre snørydding på bratte skråninger.
- Det kan oppstå ulykker som følge av velting eller skliing.
- Manglende oppmerksomhet på maskinens roterende og bevegelige deler, eller feil håndtering av disse, vil utgjøre en ekstrem fare.
- Når du utfører snørydding, må du følge prosedyren nedenfor for å sikre sikkerheten.

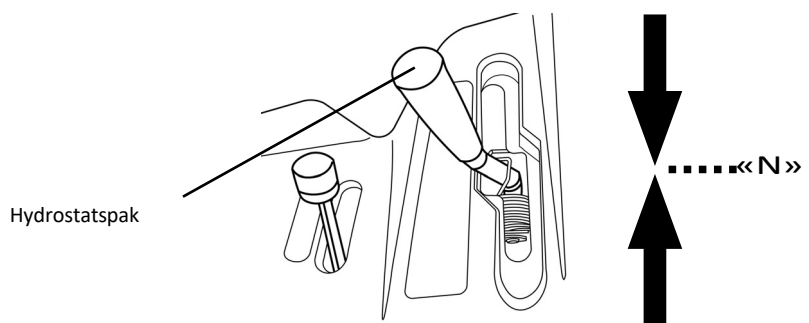
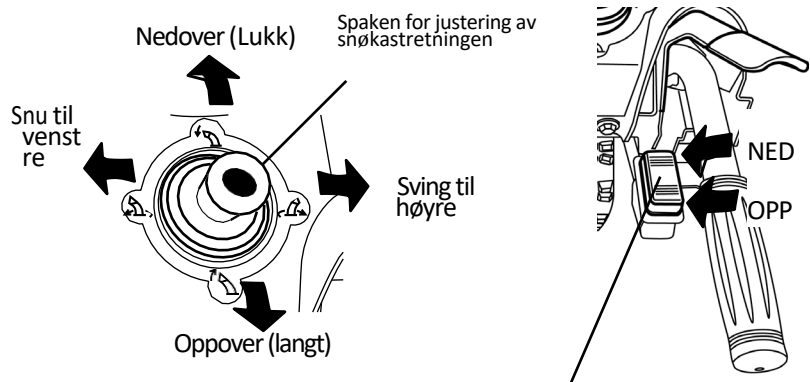
1. Startprosedyre

1) Start motoren.
(Se «1. Starte motoren» på side 34)

2) Bruk spaken for justering av snøkastretningen til å bestemme snøkastretningen.

3) Bruk bryteren for høydejustering av skruehuset til å bestemme snøryddingsnivået.

4) Hvis hydrostatspaken ikke er i «N»-posisjon, sett den i «N»-posisjon.

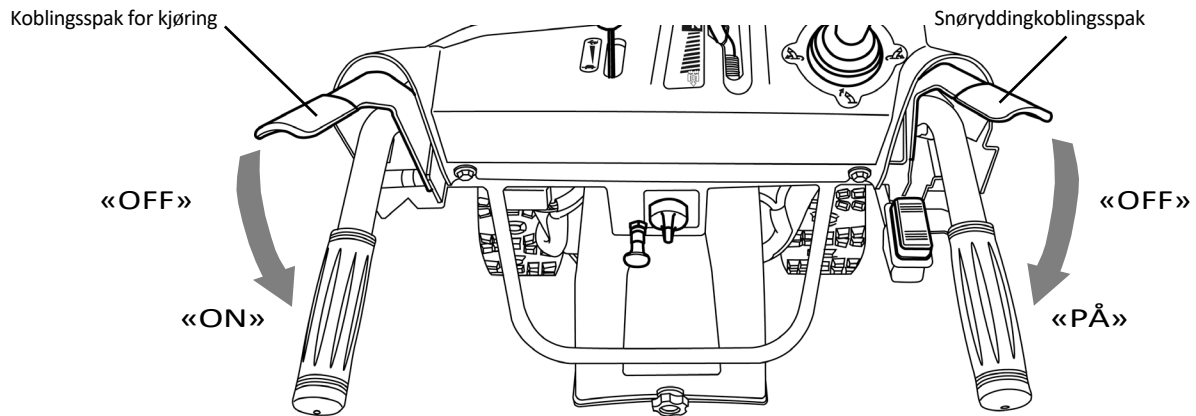


5) Sett reise-koblingsspaken i «ON»-posisjon.

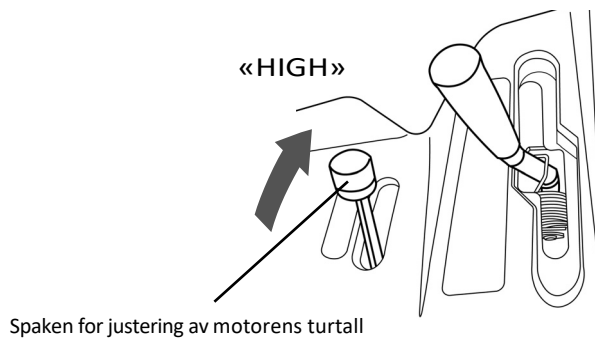
6) Sett snøryddingens clutchspak i «ON»-posisjon.

[Merknad]

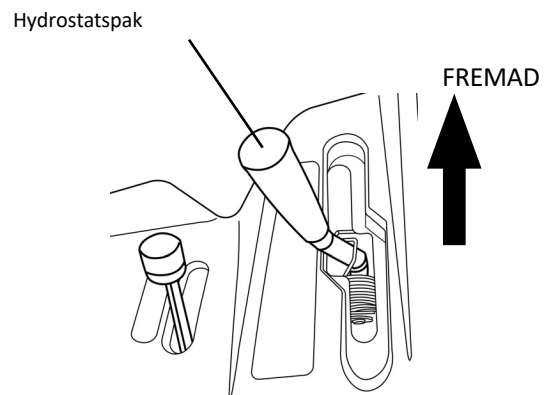
Når du setter hver clutchspak i «ON»-posisjon, må du gjøre det sakte og forsiktig med motorens turtallsregulator i «LOW»-posisjon.



7) Sett spaken for justering av motorens turtall i posisjonen «HIGH».



8) Velg posisjonen til hydrostatspaken for å bestemme maskinens kjørehastighet, og ta hensyn til snøforholdene, for eksempel snøens konsistens og mengde.



2. Tips for snørydding

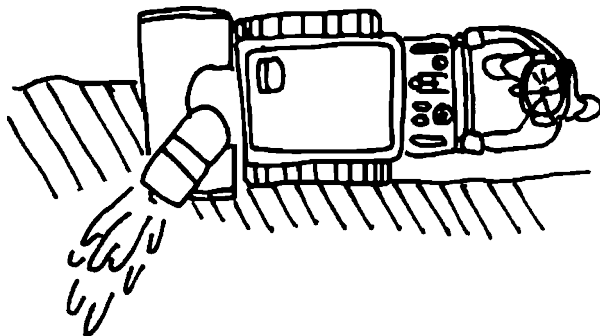
Det er viktig å forhindre at motorens turtall synker under snørydding. For å unngå for stor belastning fra snøen, bør du derfor kjøre maskinen med lav hastighet.

Hvis motorens turtall synker selv etter at kjørehastigheten er redusert, bør du vurdere å bruke ett av følgende tips.

- Bruk en smalere snøryddingsbredde

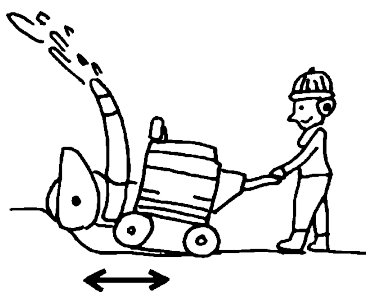
Lavere hastighet anbefales for fjerning av dyp eller hardpakket snø.

I slike forhold bør du også redusere arbeidsbredden og dermed redusere mengden snø som blir påvirket av snøryddingsenheten.



- Skift mellom fremover-/bakovergående snørydding

Når snøryddingsenheten kjører på isbelagt snø osv., kan du prøve å skifte mellom fremover/bakover snørydding gjentatte ganger.

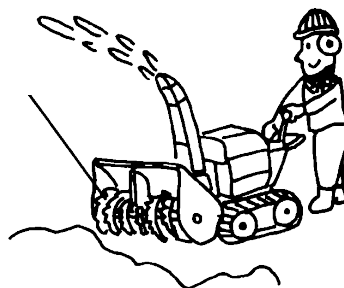


- Intermitterende snørydding

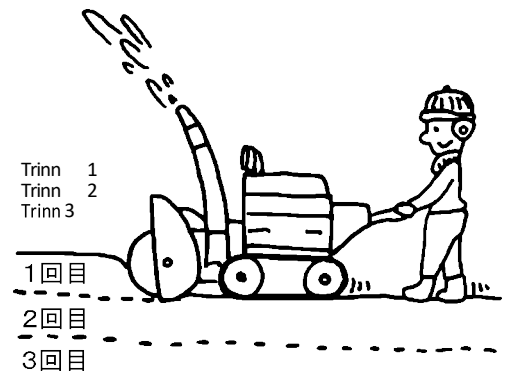
Når motorens turtall synker under fjerning av dyp eller tung snø, kan du prøve å fjerne snøen intermitterende.

- 1) Sett tilbake og hold hastighetsvelgeren i «N»-posisjon til motorens turtall har kommet tilbake.
- 2) Når den tilstoppede snøen er blåst ut og motorens turtall er gjenopprettet, betjen hydrostatspaken for å kjøre fremover.
- 3) Når motorens turtall synker igjen, gjenta trinn 1) og 2) ovenfor.

Kjør fremover når den tilstoppede snøen er blåst ut.



- Lagvis snørydding Når snøen er dypere enn maskinens kapasitet, fjern den i flere etapper.



3. Hvordan forhindre snøstopp og fjerne fastkjørt snø

Tung, våt snø har en tendens til å tette seg lett.

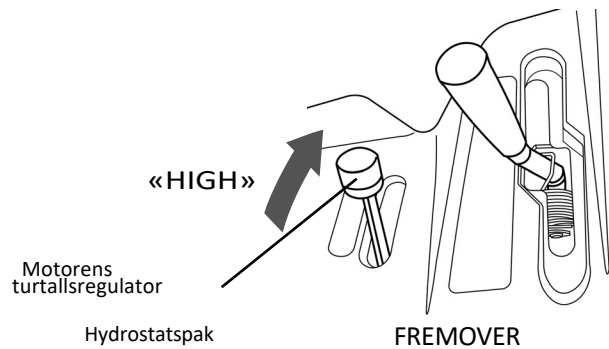
Følg anbefalingene nedenfor for å minimere snøstopping under snørydding.

- Når du fjerner tung, våt snø

•Punkt 1

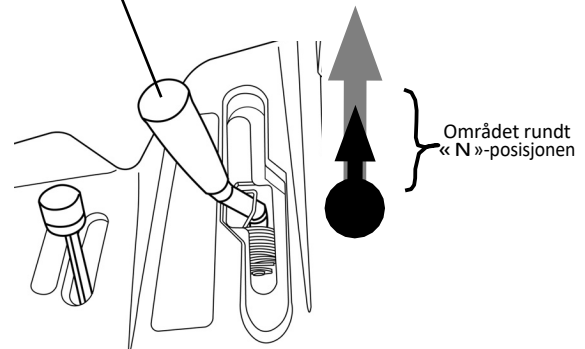
Før du starter snøryddingen,

sett motorens turtallsregulator i posisjonen «HIGH».



•Punkt 2

Hvis motorens turtallshastighet synker på grunn av tung belastning, sett hydrostatspaken umiddelbart i «N»-posisjon og vent til motorens turtall har kommet seg igjen før du kjører fremover igjen.



•Punkt 3

Når du er ferdig med snøryddingen, må du først blåse bort all snø som har samlet seg i snøryddingsenheten før du slår av motoren.

- Hvordan fjerne fastkjørt snø



Fare

For å fjerne fastkjørt snø i snøutkastet, må du stoppe motoren, kontrollere at alle roterende deler har stoppet helt, og fjern snøen ved å bruke den medfølgende snøryddingsstangen. Ikke stikk hendene inn mens motoren fortsatt roterer. Det kan føre til alvorlig personskade hvis du blir fanget og dratt inn i maskinen.

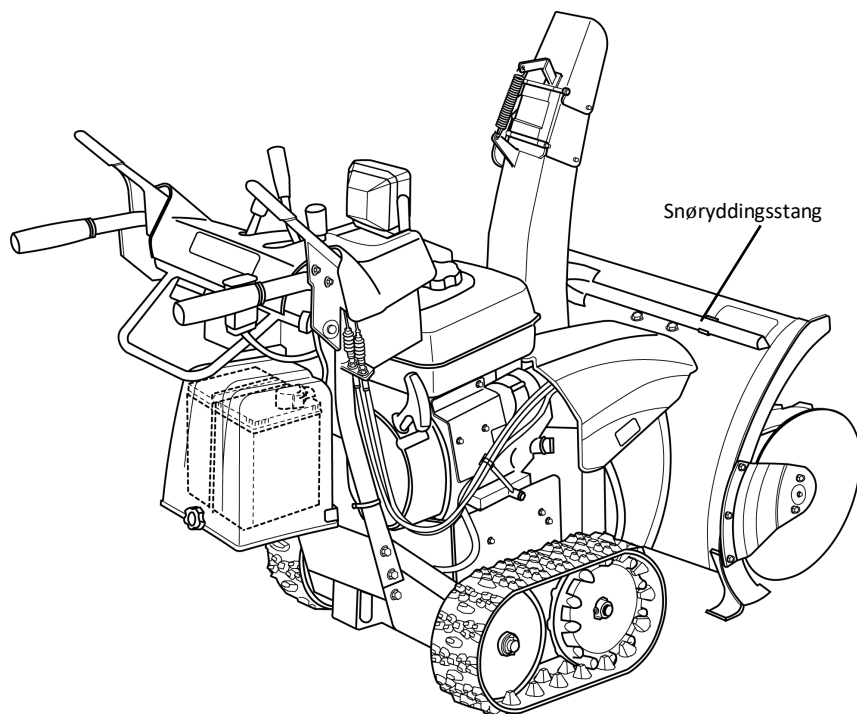
- Fjern fastkjørt snø ved hjelp av den medfølgende snøryddestangen.
- Sett alltid snøryddestangen tilbake i sin opprinnelige posisjon etter bruk.

<Hvordan fjerne fastkjørt snø i utkasteren>

- 1) Stopp motoren og kontroller at skruen og blåsemaskinen har sluttet å rotere.
- 2) Fjern fastkjørt snø ved hjelp av snøryddingsstangen.

(Snøryddingsstangen er festet til den øvre delen av skruehuset.)

(Når den fastkjørte snøen er fjernet, fest snøryddingsstangen på nytt i sin opprinnelige posisjon.)



Seksjon 8. Periodiske inspeksjoner

1. Periodiske inspeksjoner

I tillegg til inspeksjoner og vedlikehold utført av kunden, er det prosedyrer som bør utføres regelmessig i butikken der produktet er kjøpt. For å forhindre ulykker på grunn av dårlig vedlikehold av maskinen, må du sikre sikkerheten til hver komponent gjennom periodiske inspeksjoner og service på servicestasjoner hver sesong.

2. Liste over inspeksjons-/vedlikeholdspunkter (Symbolet \circ indikerer inspeksjon. Da service på punkter merket med \star krever riktig utstyr og teknisk ekspertise, må du henvende deg til forhandleren for slikt arbeid.

Punkter som skal inspiseres/justeres	Type, spesifisert mengde, størrelse	Innhold	20 timer	Hver 100. time eller hvert år (det som kommer først)	Hver 300. time eller hvert 2. år (avhengig av kommer først)	Se side
Motorolje	Kvalitet SAE 5W-30 SE eller høyere, 1,1 l (Nivået skal være like under bunnen av påfyllingshalsen)	Bytt	Bytt (første gang)	Bytt		5 3
Luftrensere	—	Rengjør, bytt ut	Rengjør: Hver 50. time eller hver 3. måned. Bytt: Hver 300. time eller hvert år.			5 4
HST-olje	Kvalitet SAE 10W-30 CD eller høyere, 0,92 l (Nivået skal være mellom ØVRE og NEDRE grense på tanken)	Bytt ut	Hver 500. time eller hvert år \star			—
Drivstoffilterkopp	—	Inspiser, rengjør		\circ		5 5
Tennplugg	BPR5ES(NGK)	Inspiser, rengjør, skift ut		\circ	Bytt	5 6
Crawler	—	Juster		Juster		5 7
Skjærbolt	M6 x 2,5 (7T) (vifte/skrue)	Bytt	Etter behov			5 8
Slepesko	—	Juster, erstatt	Etter behov			5 9
Batteri	12V32Ah/20HR	Kontroller	Etter behov			5 9
Sikring	—	Inspiser	Etter behov			6 1
Elektriske komponenter, ledninger	—	Inspiser		$\circ\star$		—
Vifterem	W800-rem SB37	Kontroller for slitasje og spenning, juster		$\circ\star$		—
Fremdriftsrem	Rødt S II -belte SA31	Kontroller for slitasje og spenning, juster		$\circ\star$		—
Blåserbrems	—	Kontroller, juster (Når snøryddingens clutchspak er «PÅ» «AV» ved maksimal motoromdreiningstall, må blåsemaskinen stoppe innen 5 sekunder.)		$\circ\star$		—
Kjørekobling Snøryddingkobling	—	Inspiser, juster		$\circ\star$		6 3
Slippe kabel Gasskabel	—	Inspiser, juster		$\circ\star$		—
HST-oljeslange	—	Inspiser		$\circ\star$		—
Drivstofftank	—	Rengjør		Rengjør \star		—
Olje til skruegearkasse	Gearolje #90 0,2 l	Bytt			Bytt ut \star	—
Tomgangsmdreining	—	Inspiser, juster			$\circ\star$	—
Inntaks-/eksoventil mellomrom	—	Inspiser, juster			$\circ\star$	—
Drivstoffør	—	Bytt	Bytt ut \star (hvert 2. år, etter behov)			—
Forbrenningskammer	—	Rengjør	Rengjør \star (hver 1000. driftstime)			—

[Viktig]

Selv om det utføres periodiske inspeksjoner, varierer levetiden til transportbåndet og viftebåndet avhengig av bruksforholdene. Hvis du oppdager noe unormalt, selv om det er vinter, må du kontakte forhandleren for justering.



Advarsel

Ikke bruk høytrykksspylere til å vaske maskinen.

Hvis dette ikke overholdes

- Det kan oppstå skader på elektriske deler eller ledningsbrudd, og dette kan føre til brann.
- Vann som trenger inn i elektriske komponenter kan føre til funksjonsfeil.
- Det kan oppstå brudd, skader eller funksjonsfeil på maskinen.
- Lakk, belegg eller etiketter kan løsne.

[Viktig]

Feilaktig avfallshåndtering eller forbrenning forårsaker miljøforurensning og kan straffes i henhold til gjeldende lover.

Når du tømmer brukte væsker fra maskinen, må du helle dem i en egnet beholder. Ikke hell dem direkte på bakken eller kast dem i grøfter, elver, innsjøer, hav osv.

Når du kasserer eller forbrenner brukte oljer, drivstoff, kjølevæske (frostvæske), kjølemiddel, løsninger, filtre, batterier, gummi eller andre farlige materialer, må du følge de riktige avfallshåndteringsprosessene som er fastsatt i gjeldende lover.

Hvis du har spørsmål, må du kontakte forhandleren eller en industriell avfallshåndteringsoperatør før du behandler avfallet.

[Viktig]

For å utføre en inspeksjon, plasser maskinen på et sted med jevn overflate. Hvis maskinen ikke står i vannrett stilling, vil du ikke kunne måle mengdene riktig. Mål oljenivået før du starter motoren eller når den er kald.

1. Motorolje

Bruk av skitten motorolje forkorter maskinens levetid betydelig. Følg alltid anbefalt skifteschema og angitte oljemengder.

<Skifteskjema> 1. gang Etter 20 timer
Etter 100 driftstimer
drift eller hvert år, avhengig
av hva som kommer først

<Anbefalt olje, mengde>

Anbefalt olje: 4-takts bensinmotorolje
Kvalitet SAE 5W-30 SE eller høyere
Oljemengde: 1,1 l (nivået skal være like under bunnen av påfyllingshalsen)

<Skifte av motorolje>

<Nødvendige verktøy> KOMBINASJONSNØKKEL 10 eller lukket nøkkel og 17 mm skiftenøkkel

- 1) Fjern oljepåfyllingslokket.
- 2) Hold oljeavtappingsrøret med et verktøy, fjern oljeavtappingsbolten og tapp oljen i en egnet beholder.
- 3) Når oljen er helt tappet ut, bytter du ut tetningsskiven på oljetappeskruen med en ny, setter skruen på plass igjen og strammer den godt til.
- 4) Fyll på ny olje slik at oljenivået er like under bunnen av påfyllingshalsen.
- 5) Etter å ha fylt på olje, sett oljepåfyllingslokket godt på plass igjen.

[Viktig]

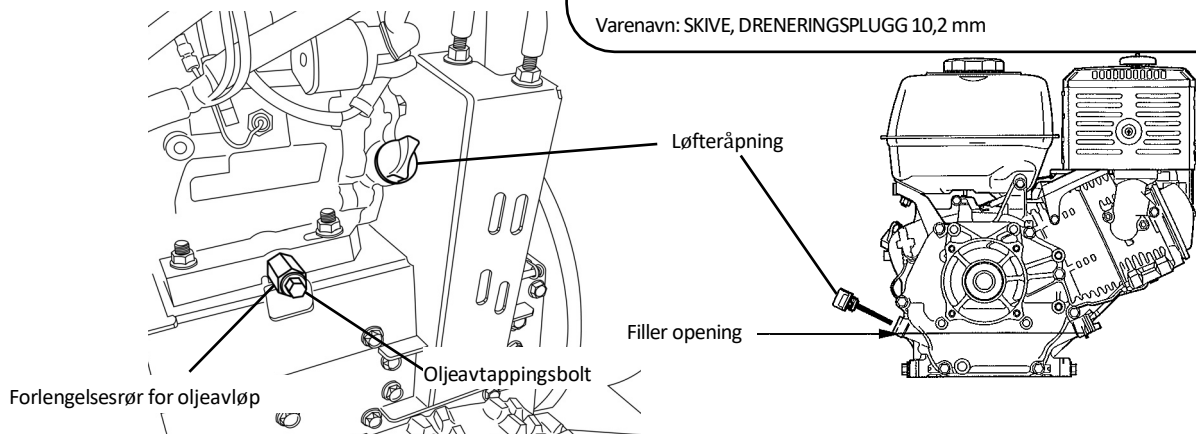
Ikke bruk tetningsskiven på nytt. Det kan føre til oljelekkasje.

Oljepåfyllingslokk

Tetningsskive

Artikkelnummer: 90601-ZE1-000

Varenavn: SKIVE, DRENERINGSPLUGG 10,2 mm



2. Luftrensers

Når luftfilterelementet blir for skittent, kan maskinen fungere dårlig, og det kan føre til at levetiden blir betydelig kortere. Sørg for å holde luftfilterelementet rent til enhver tid.



- Rengjøringsolje er brannfarlig, hold alle brannkilder unna, inkludert sigaretter. Ellers kan det oppstå brann.
- Utfør arbeidet på et godt ventilert sted.

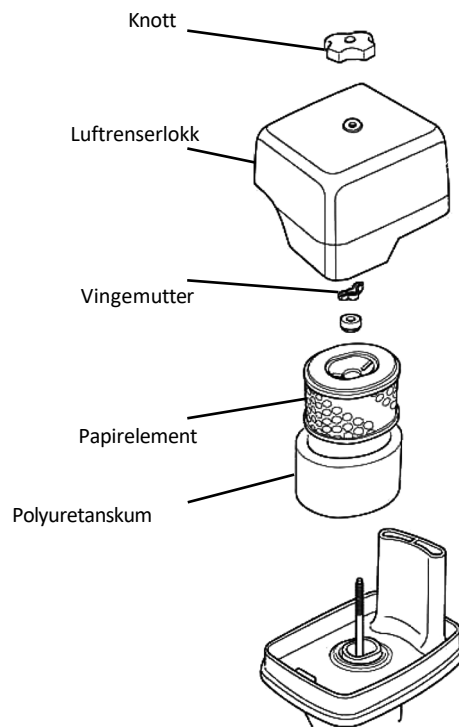
<Rengjøringsplan> Hver 50. time eller hver tredje måned, avhengig av hva som kommer først.

Hvis du bruker maskinen på et støvete sted, må du rengjøre den en gang om dagen eller hver 10. time.

<Utskiftningsplan> Hver 300. time eller hvert år, avhengig av hva som kommer først.

<Rengjøringsmetode>

- 1) Fjern knotten og ta av luftrenserdekselet.
- 2) Fjern vingemutteren, og ta deretter av papirelementet og polyuretanskummet.
- 3) Rengjør polyuretanskummet ved å utføre a) og deretter b).
 - a) Vask med rengjøringsolje eller en løsning av nøytralt vaskemiddel og varmt vann, klem det og la elementet tørke grundig.
 - b) Dypp det i motorolje og klem det godt.
- 4) Blås forsiktig med trykkluft fra innsiden av papirfilteret, eller bank forsiktig på det, for å fjerne støv.
 - a) Bytt ut papirelementet hver 300. time eller hvert år, avhengig av hva som kommer først. (Hvis det er svært skittent, må det byttes ut umiddelbart.)
- 5) Sett det rensede elementet på plass igjen ved å følge prosedyren i omvendt rekkefølge.



•Luftfilterelement (papirfilter og polyuretanskum)

Artikkelnummer: 17210-ZE2-822 Varenavn: Element, luftrenser

•Kun polyuretanskum
Varenummer: 17218-ZE2-821 Varenavn: Filter, ytre

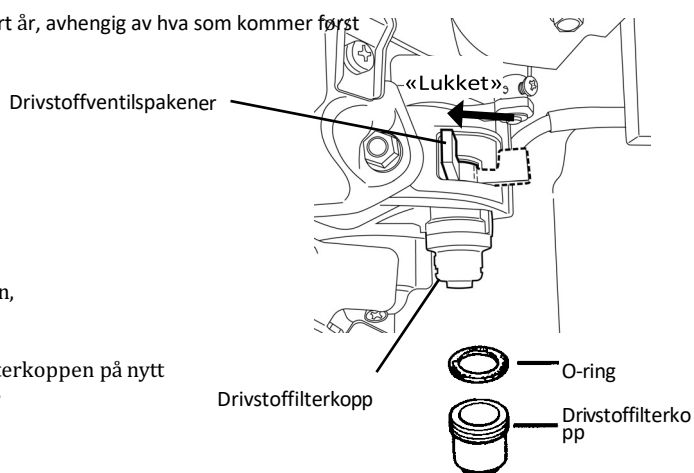
3. Drivstoffilterkopp

<Rengjøringsplan>

Hver 100. driftstime eller hvert år, avhengig av hva som kommer først

<Rengjøringsmetode>

- 1) Lukk drivstoffventilspaken.
- 2) Fjern drivstoffilterkoppen.
- 3) Bruk vaskeolje til å rengjøre drivstoffilterkoppen og O-ring, og fjern deretter all skitten væske fra bunnen av koppen.
- 4) Etter rengjøring setter du inn O-ring, monterer drivstoffilterkoppen på nytt og strammer den godt til for å forhindre drivstofflekkasje.



4. Tennplugg

Bruk av en skitten eller feil innstilt tennplugg kan føre til dårlig tenning, noe som kan forårsake motorproblemer.

<Rengjøringsplan>

Hver 100. driftstime eller hvert år, avhengig av hva som kommer først

<Utskiftningsplan>

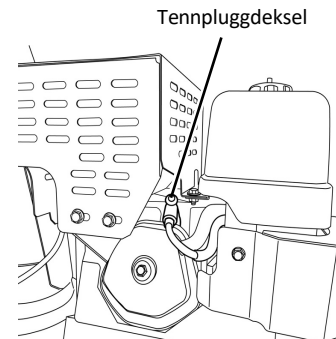
Hver 300. driftstime eller hvert 2. år, avhengig av hva som kommer først

<Rengjøring av tennplugg>

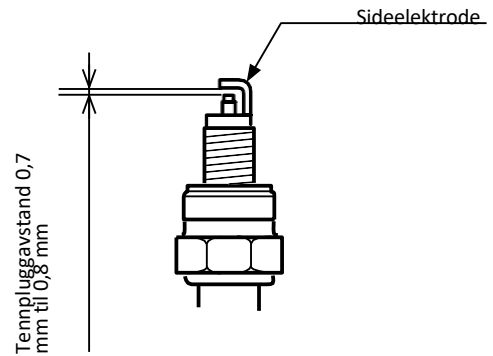
- 1) Fjern tennpluggkappen og bruk en tennpluggskrull til å fjerne tennpluggen.
- 2) Rengjør eventuelle avleiringer fra sideelektroden med en stålbørste eller lignende.

<Inspeksjon/justering av tennplugg>

- 1) Kontroller tennpluggavstanden, og juster avstanden om nødvendig ved å bøye sideelektroden forsiktig, slik at avstanden blir 0,7 mm til 0,8 mm.
- 2) For å montere den på nytt, skru først tennpluggen inn for hånd, og stram den deretter godt med en pluggnøkkel. Til slutt monterer du pluggdekslet på nytt og strammer det godt.



Retten etter at motoren er stoppet, er motoren og tennpluggen ekstremt varme. La motoren avkjøles før du fjerner tennpluggen. Kontakt med varme deler kan føre til brannskader.



[Viktig]

Spesifisert plugg

Artikelnummer: 98079-55876

Varenavn: PLUG, SPARK (BPR5ES) (NGK)

- Bruk kun den angitte pluggen. Bruk av andre pluggen kan forårsake motorskader.
- Når du monterer pluggen, må du først skru inn tennpluggen for hånd for å unngå å skru den skjevt, og deretter stramme den godt til med en pluggnøkkel og et pluggnøkkelhåndtak.
- Monter pluggkappen godt etter at inspeksjonen/justeringen er fullført. En feilmontert hette kan forårsake motorproblemer.

5. Justering av beltespenning

<Justeringsplan>

Hver 100 driftstimer eller hvert år, avhengig av hva som kommer først

<Inspeksjonsmetode>

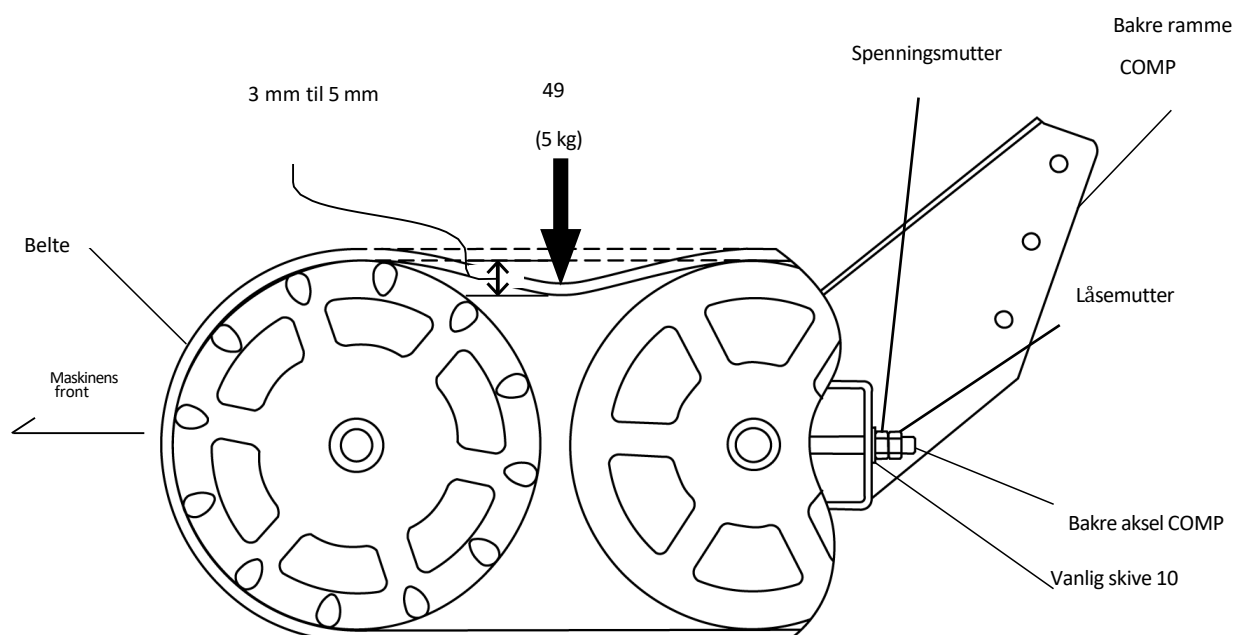
Trykk ned belten midt mellom hjulene med en kraft på 49 N (5 kg) og sjekk om avbøyningen er innenfor området 3 mm til 5 mm.

<Justeringsmetode>

1) Løsne låsemutteren og juster spenningsmutteren slik at avbøyningen når du trykker ned belte midt mellom hjulene med en kraft på 49 N (5 kg) er innenfor området 3 mm til 5 mm.

Sørg for å justere til samme spenning på begge sider, venstre og høyre.

2) Når justeringen er fullført, stram låsemutterne godt til.



[Viktig]

Feil spenning på beltene kan føre til at beltene løsner eller at levetiden deres forkortes betydelig.

6. Inspeksjon av snøryddingsenheten

<Inspeksjon av snøryddingsenheten>

Kontroller skruen, viften, skruhuset og utkasteren for skader, og sjekk at skjærboltene ikke er løse eller ødelagte. Hvis noen av skjærboltene er løse, stram dem til igjen. Hvis noen av skjærboltene er ødelagte, bytt dem ut.

Skjærboltene er konstruert for å knekke for å beskytte maskinen mot unormale belastninger forårsaket av fastkjøring av fremmedlegemer osv.

<Utskifting av skjærbolter>



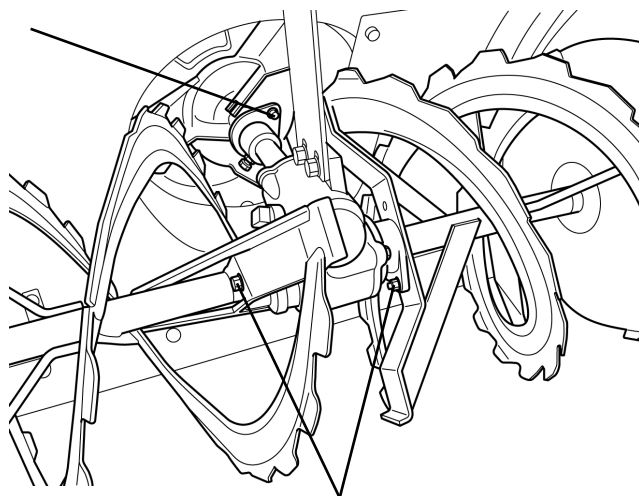
Fare

Sørg for å utføre utskifting av skjærbolter først etter at du har slått motoren av og bekreftet at den er stoppet.

<Nødvendig verktøy> KOMBINASJONSNØKKELE 10 eller lukket nøkkel

- 1) Plasser maskinen på et sted med jevnt underlag.
- 2) Slipp hånden fra fremdriftsspaken og kontroller at snøryddingkoblingsspaken er i «OFF»-posisjon. (Se s. 26)
- 3) Vri motorkontakten (nøkkelen) til «OFF»-posisjon for å stoppe motoren. (Se side 42)
- 4) Kontroller at motoren har stoppet og at skruen og blåsemaskinen har sluttet å rotere.
- 5) Fjern eventuelle fremmedlegemer (stein, tre, tau osv.) fra skruen og blåsemaskinen.
- 6) Fjern ødelagte skjærbolter, erstatt skjærboltene med nye og stram dem godt til.

Skjærbolt til vifte 1 stk.



Skjærbolter til skrue (venstre/høyre, 1 stk. hver)

[Viktig]

Bruk kun originale skjærbolter til utskifting. Bruk av andre bolter kan føre til skade på maskinen.

Artikkelnummer: 90001-B96-004

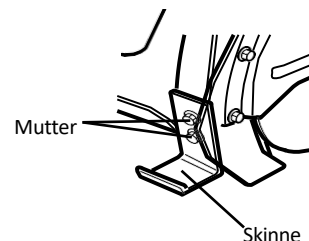
Varenavn: BOLT ASSY,SHEAR 6 × 25 (samme for både vifte og skrue)

7. Slepesco

<Hvordan justere/skifte slepescoene.>

- 1) Løft snøryddingsenheten for å heve slepescoene fra bakken.
- 2) Løsne de to mutrene som fester skiene, og stram dem igjen etter at du har justert til ønsket høyde. Ved utskifting fjerner du de to mutrene, monterer en ny slepesco, og monterer og strammer de to mutrene igjen etter å ha justert den til ønsket høyde.

※ Sørg for å justere skiene til samme høyde på begge sider, venstre og høyre.



[Merk

Hvis slepescoene slites ned, vil skruen komme i kontakt med bakken, og skjærboltene vil være mer utsatt for brudd.

Juster slepescoene slik at skruen ikke kommer i kontakt med bakken.

8. Batteri



Fare

Når du skifter batteri, må du bruke vernebriller og gummihansker.

8-1. Vedlikehold av terminalene

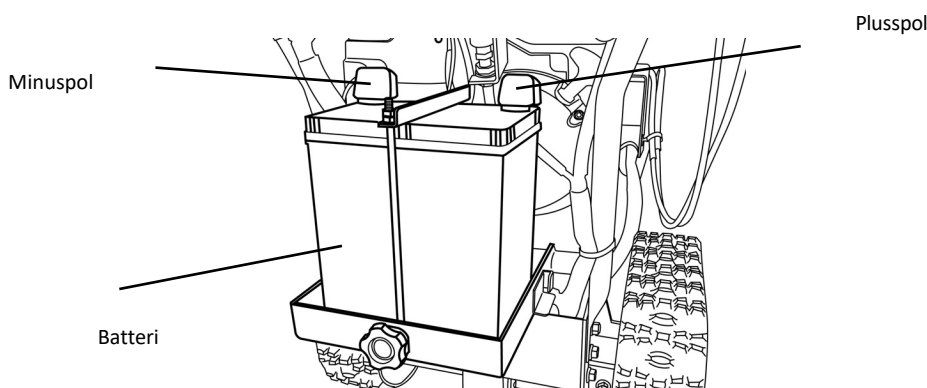
Fjern batteridekselet (se s. 30) og kontroller terminalene for løshet og korrosjon. Hvis det er noe som er løst, stram det til igjen. Hvis terminalene er dekket av hvitt pulver, må du ta batteriet ut av maskinen og rengjøre terminalene med varmt vann.

Hvis terminalene er korroderte, rengjør dem med en stålbørste.



Advarsel

- Hold alle brannkilder unna når battericellekappen åpnes under batterikontroll.
- Ikke la batterivæske komme i kontakt med kroppen eller klærne dine. Hvis det skjer, vask det berørte området umiddelbart med rennende vann.
- Når du fjerner batteripolene, må du først fjerne minuspolen. Når du installerer batteriet, må du først installere plussiden. Hvis du ikke følger denne instruksjonen, kan det oppstå kortslutning og gnister.



8-2. Fjerning/montering av batteri

<Nødvendig verktøy> KOMBINASJONSNØKKELE 10 eller lukket nøkkel

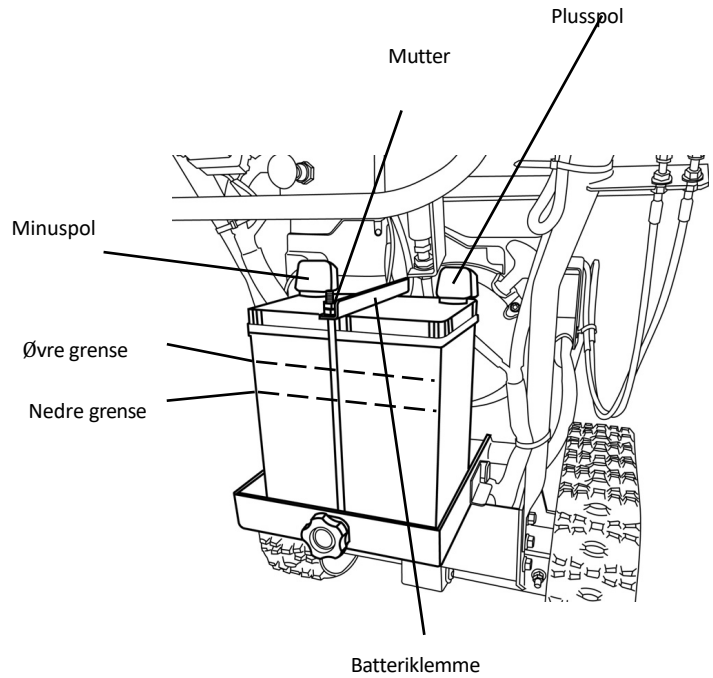
● Fjerning

- 1) Fjern batteridekselet. (Se s. 30)
- 2) Koble fra batteriets negative pol.
- 3) Koble fra batteriets positive pol.
- 4) Løsne mutrene, fjern batteriklemmen,

og trekk ut batteriet.

● Montering

- 1) Sett batteriet på plass.
(Slik at den positive polen er på høyre side av maskinen.)
- 2) Koble til batteriets positive pol.
- 3) Fest batteriklemmen og fest den på plass ved å stramme 6 mm muttere.
- 4) Fest ved å stramme de resterende 6 mm mutrene.
- 5) Koble til batteriets negative pol.
- 6) Sett på batteridekselet. (Se s. 30)



8-3. Påfylling av batterivæske

Når væsknivået i batteriet er lavt, må du ta batteriet ut av maskinen og fylle på batterivæske (destillert vann) opp til den ØVRE grensen.



Ikke la væsknivået i batteriet komme under den «NEDRE» grensen eller over den «ØVRE» grensen.

Kontroller at væsknivået i batteriet ligger mellom «ØVRE» og «NEDRE» grense.

- Hvis væsknivået i batteriet går under «NEDRE» grense, vil polplatekontakten bli eksponert, og gnister som genereres når motoren startes, kan antenne gassen i batteriet og forårsake brudd og brannskader eller andre personskader.
- Hvis batterivæsken kommer over «ØVRE»-grensen, kan væsken lekke og forårsake korrosjon på tilstøtende deler.

※ I stedet for å kaste eller avhende de brukte batteriene selv, må du kontakte forhandleren du kjøpte dem hos eller en avfallsoperatør for riktig avhending.

Spesifisert batteri

BATTERI 12V32Ah/20HR

9. Sikring

<Inspeksjonstidspunkt>

Inspiser når det er en feil i det elektriske systemet, f.eks. når skakten eller skruerhuset ikke fungerer eller arbeidslyset ikke tennes.

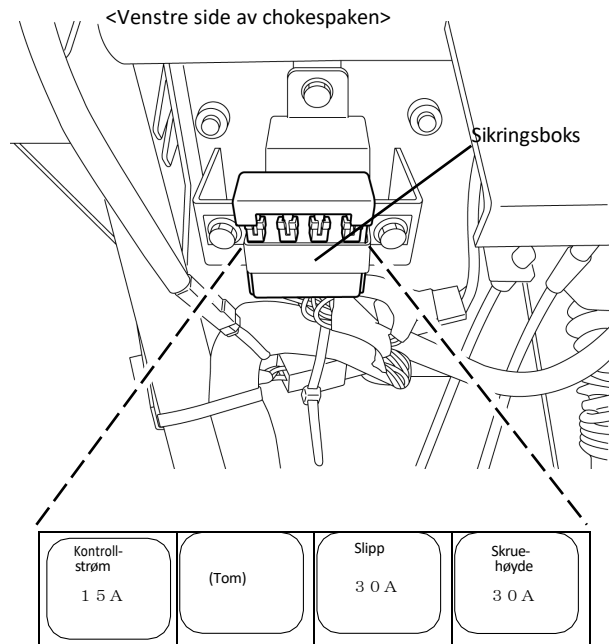
Kontroller at sikringen i sikringsboksen er intakt. Hvis sikringen er gått, må den byttes ut med en sikring av angitt type og styrke. For å fjerne sikringen, ta tak i den med fingrene og trekk den ut. Når du bytter den ut, må du passe på at den nye sikringen settes helt inn og sitter godt fast.

- SIKRING 15A, BLAD

Original delnummer: 91811-115

- SIKRING 30A, BLAD

Original delnummer: 91811-130



<Plassering inne i sikringsboksen>



Advarsel

Hvis sikringen har gått, må du erstatte den med en ny med samme styrke etter at du har funnet og utbedret årsaken til overbelastningen. Hvis sikringen erstattes uten at årsaken til problemet er utbedret, kan den gå igjen. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til brann.

10. Tømme drivstoff



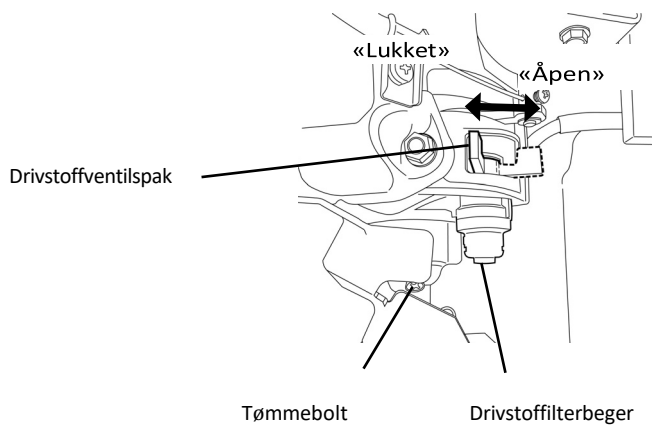
Bensin er svært brannfarlig, og dampene er eksplosive, noe som kan føre til dødelige ulykker eller personskader.

Når du tømmer bensin:

- Sørg for å stoppe motoren.
- Hold deg unna åpen ild.
- Utfør arbeidet på et godt ventilert sted.
- Utfør arbeidet etter at lydempere og andre oppvarmede deler har avkjølt seg tilstrekkelig.
- Vær forsiktig så du ikke søler bensin mens du tømmer. Hvis du søler bensin, tørk det grundig opp med en tørr klut og kast det i henhold til brann- og miljøbestemmelsene.

- 1) Tøm bensinen fra drivstofftanken til en egnet beholder ved hjelp av en pumpe eller lignende.
- 2) Stopp maskinen på et sted med jevnt underlag og senk skruerhuset ned på bakken.
- 3) Lukk drivstoffventilen.
- 4) Fjern drivstoffilterkoppen, løsne dreneringsbolten i den nedre delen av forgasseren og tapp bensinen over i beholderen.
- 5) Åpne drivstoffventilen og tapp bensinen ut i beholderen.
- 6) Når drivstoffet er helt tappet ut, stram avløpsbolten og sett tilbake drivstoffilterkoppen.

For å utføre snørydding igjen, fyll opp drivstofftanken. (Se s. 31)



11. Reisekobling og snøryddingkobling

<Inspeksjonsplan>

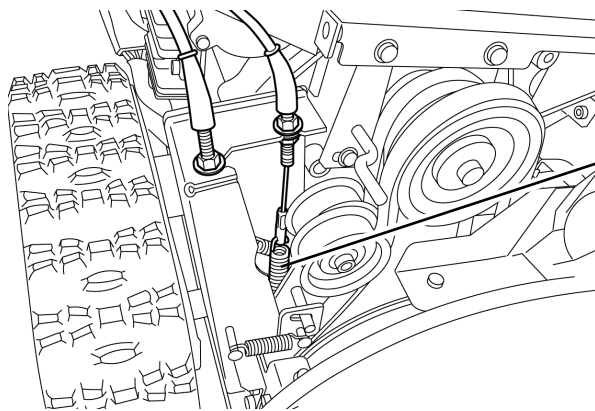
Hver 100. driftstime eller hvert år, avhengig av hva som kommer først

[Viktig]

Be om inspeksjon og justering av kjørekoblingen og snøryddingkoblingen hos forhandleren der du kjøpte produktet.

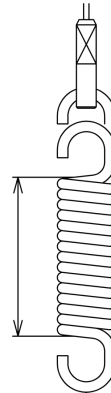
<Inspeksjon av kjørekoblingen>

Fjern hoveddekslet (se s. 29) og kontroller at når fremdriftsspaken er i «ON»-posisjon, er fjærens lengde innenfor området som er angitt på illustrasjonen nedenfor.



(Kjøreclutch) Fjær

58 mm til 60 mm (med spaken i «ON»-posisjon)

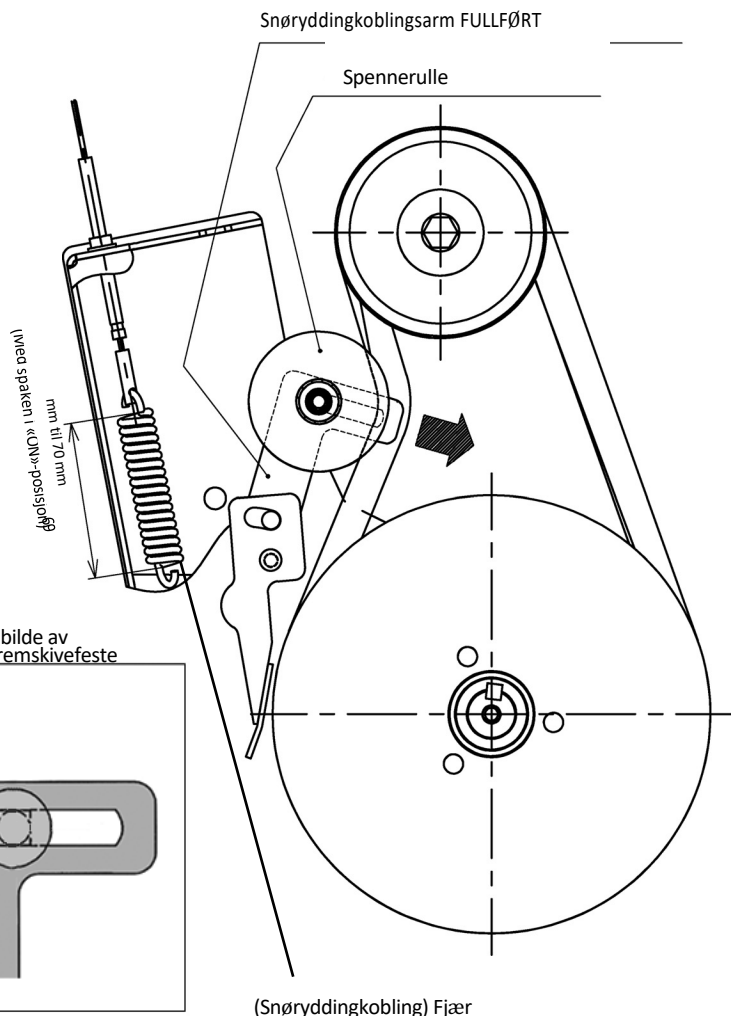


<Kontroll av snøfjerningskobling>

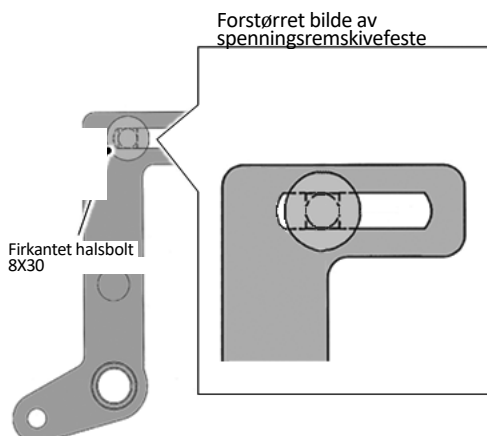
Fjern hoveddekslet (se side 29) og kontroller at når snøfjerningskoblingsspaken er i «ON»-posisjon, er fjærens lengde innenfor området som vises i illustrasjonen til høyre.

<Justering av snøryddingkoblingen> Juster posisjonen til spenningsrullen i pilens retning (→) slik at fjærens lengde med snøryddingkoblingsspaken i «ON»-posisjon er innenfor området vist i høyre

illustrasjonen.



※ Ikke utfør justering ved hjelp av snøryddingens koblingswire.



Seksjon 10. Pleie og vedlikehold ved langvarig oppbevaring

Når du oppbevarer maskinen i lengre perioder etter snøsesongen, må du følge instruksjonene nedenfor for å sikre sikker og komfortabel bruk av produktet neste sesong.

1. Når du oppbevarer maskinen, må du fjerne motorbryteren (nøkkelen).
2. Koble fra batteriets minuspol. (Se s. 59)
3. Tøm bensin fra drivstofftanken og forgasseren. (Se s. 62)
4. Skift motorolje. (Se s. 53)

[Viktig]

- Sørg for å tømme bensinen, da den er utsatt for naturlig forringelse.

- Motorolje er utsatt for naturlig forringelse.

Skift den regelmessig, selv når maskinen ikke er i bruk.

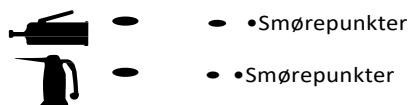
- Når maskinen skal oppbevares i lengre tid etter bruk, må batteriet lades opp hver sjette måned og før og etter snøsesongen, da det gradvis mister ladningen.

For å utføre opplading, må du fjerne batteriet fra maskinen.

5. Smøring og smøring under oppbevaring

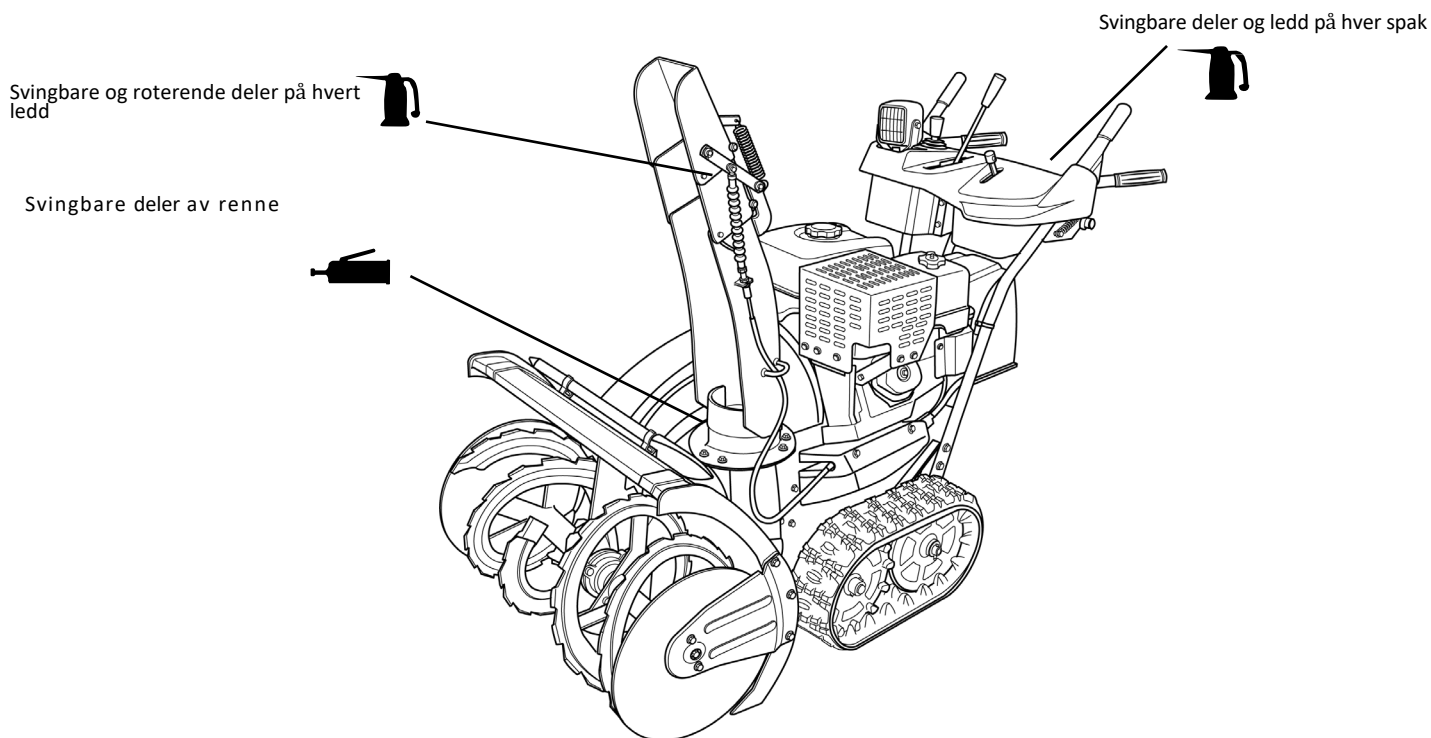
Tørk bort smuss og fuktighet. Når produktet har tørket, påfør olje og fett for å smøre hver del.

<Smøre- og fettpunkter>



Fett som skal brukes: Shell Alvania Grease S1 eller tilsvarende

Olje som skal brukes: Motorolje



6. Vent til motoren og andre oppvarmede deler er avkjølt. Dekk deretter til med et laken eller lignende, og oppbevar på et sted med lav luftfuktighet og lite støv.

Seksjon 11. Diagnostikk og feilsøking

Ved feil eller funksjonssvikt må du først inspisere og utføre service på maskinen selv. Hvis problemet vedvarer, må du henvende deg til forhandleren du kjøpte produktet fra, i stedet for å prøve å demontere det selv.

Problem	Element som skal inspiseres/korrigeres	Korrigeringsmetode
Motoren starter ikke (startmotoren roterer ikke)	Er startprosedyren riktig?	Følg riktig prosedyre som beskrevet i «1. Starte motoren» på s. 34.
	Er batteriet riktig installert?	Installer batteriet riktig som beskrevet på s. 60.
	Er sikringen for lading gått? (Når sikringen for lading sikringen er gått, lades ikke batteriet)	Kontakt forhandleren for reparasjon. (Se s. 61).
Motoren starter ikke (startmotoren roterer)	Er drivstoffet tomt?	Fyll på drivstoff på riktig måte som beskrevet på side 31.
	Er drivstoffventilspaken lukket?	Åpne drivstoffventilspaken som beskrevet på side 34.
	Kan tennpluggdekslet tas av?	Sett tennpluggdekslet på plass igjen (se s. 56).
Koblingsspaken for snørydding går ikke til «OFF»-posisjon etter at du sakte har sluppet koblingsspaken.	Er kjørekoblingen og snøryddingskoblingen riktig justert?	Kontakt forhandleren for justering (se side 63).
Skruen og blåsemaskinen roterer ikke.	Er det snø som har satt seg fast i snøskakten eller blåsemaskinen?	Fjern snøen på riktig måte som beskrevet på side 51.
	Er det fremmedlegemer som sitter fast i skruen eller blåseren?	Fjern eventuelle fremmedlegemer.
	Er noen av skjærboltene ødelagt?	Bytt ut på riktig måte som beskrevet på side 58.
	Utkast-remmen kan skli (når det sklir, lukter det brent).	Kontakt forhandleren for justering (utskifting).
	Utkast-remmen kan være ødelagt.	Kontakt forhandleren for reparasjon.
Maskinen beveger seg ikke.	Er HST-oljenivået riktig?	Fyll på olje riktig til den angitte mengden som beskrevet på side 32.
	Er det noen fremmedlegemer som har satt seg fast i beltene?	Fjern eventuelle fremmedlegemer.
	Er drivpinnen ødelagt? (Hvis den er ødelagt, kan du kan du rotere beltene ved å skyve maskinen.)	Kontakt forhandleren for å få en erstatningsdel. (Se s. 21).
	Fremdriftsremmen kan skli (når det sklir, lukter det brent).	Kontakt forhandleren for justering (utskifting).
	Fremdriftsremmen kan være ødelagt.	Kontakt butikken der du kjøpte produktet for å få det erstattet.
Motoren mangler kraft.	Utføres snørydding under for store belastninger?	Utfør arbeidet under passende belastning som beskrevet i «2. Snøryddingsprosedyre» på side 49.
	Er motoroljenivået riktig?	Fyll på olje på riktig måte til den angitte mengden som beskrevet på s. 31 og s. 53.
Eksosgassen er svart.	Er maskinen overbelastet?	Utfør arbeidet under passende belastning som beskrevet i «2. Fremgangsmåte for snørydding» på side 49.
	Har du glemt å sette tilbake chokespaken?	Sett chokespaken tilbake i sin opprinnelige posisjon. (Se s. 35).
Eksosgassen er hvit.	Er det fylt på for mye motorolje?	Juster oljemengden til det angitte nivået som beskrevet på s. 31 og s. 53.
Skruhuset går ikke opp og ned.	Er sikringen for skrukehøyden gått?	Kontakt forhandleren for reparasjon (se s. 61).
	Har kontakten løsnet?	Koble kontakten til igjen.
Utkasteren beveger seg ikke.	Er sikringen til utkasterene gått?	Kontakt forhandleren for reparasjon (se side 61).
	Blokkerer snø eller is de bevegelige delene?	Fjern snø og is.
Arbeidslyset tennes ikke.	Er kontrollsikringen gått?	Kontakt forhandleren for reparasjon. (Se side 61).
	Er pæren gått?	Kontakt forhandleren for å få den byttet ut.
	Har kontakten løsnet?	Koble kontakten til igjen.
Motoren stopper ikke.	Lukk drivstoffventilen som beskrevet på side 55 (motoren stopper snart).	Kontakt forhandleren for reparasjon.

Seksjon 12. Hovedspesifikasjoner

Parameter		Modellnavn	SXC965E	
Dimensjoner	Total lengde, mm		1528	
	Total bredde, mm		683	
	Total høyde (med deflektor hevet), mm		1120	
	Total høyde (med deflektor senket), mm		980	
Egenvekt, kg			151	
Ytelse	Snøryddingsbredde, mm		652	
	Snøryddingshøyde, mm		518	
	Maks. snøryddingskapasitet, t/t		50	
	Maks. snøkastingsavstand, m		15	
Motor	Modellnavn		Honda GX270	
	Type		Luftkjølt 4-takts ensylindret bensinmotor (OHV)	
	Total slagvolum, cm ³		270	
	Maks. effekt, kW(PS)/rpm		6,3 (8,6)/3600	
	Startmetode		Startmotor/rekkestarter	
	Brukes drivstoff		Blyfri bensin med et forskningsoktaninumner på 91 eller høyere (et pumpeoktaninumner på 86 eller høyere)	
	Drivstofftankvolum, L		5,3	
Kjørehastighet	Fremsoverhastighet, km/t		0 til 3,7	
	Bakoverhastighet, km/t		0 til 2,2	
	Transmisjonsdrift		HST	
	Belter		Gummibelter med snømønster	
	Bredde × Kontaktlengde med bakken × Slitebane, mm		120 × 240 × 490	
Arbeidsenhet	Type		2 trinn, 1 skrue, 1 blåser	
	Snøryddingsenhet opp/ned-mekanisme		Elektrisk drift	
	Vifte	Type		Horisontal blåser
	Skrue	Type		Dobbel spiralbåndskruer
	Skrå	Svingmekanisme		Elektrisk drift
		Opp/ned-mekanisme		2-trinns deflektor, elektrisk motor
	Skjærbolter	Vifte/skrue		M 6 × 25
Rem	Vifte		W800 Rem SB37	
	Kjøring		Rød S II Belte SA31	
Batteri			12V32Ah/20HR	

De viktigste spesifikasjonene kan endres uten forvarsel for å forbedre produktet.

Seksjon 13. Viktige engangsdeler og standard tilbehør

13-1. Viktigste engangsdeler og utskiftbare deler

Delnummer	Delnavn	Kommentar
9 0 0 0 1 - B 9 6 - 0 0 4	BOLT ASSY,SHEAR 6 x 25	for vifte, skrue (10 sett)
3 5 1 0 0 - B A 1 - 8 0 0	SKRUELENGDE	
35200-BA1-800	AUGER R COMP	
3 6 1 0 0 - B 9 6 - 8 0 1	BLÅSERKOMP	
3 1 9 0 6 - B 9 6 - 8 0 0	SLEPESKO	
3 1 9 0 3 - B A 1 - 8 0 0	KANT	
2 3 9 0 1 - B A 1 - 0 0 0	CRAWLER (120 x 60 x 20)	
2 2 6 0 0 - B 9 6 - 0 0 1	CRAWLER SPROCKET COMP	Forhjul
33500-BA1-000	CHUTER(E COMP	
39901-B51-001	STANG, SNØDRÅPE	
6 3 9 0 3 - B 9 6 - 0 0 0	BELT,W800 SB37	Vifte, 1 stk.
91652-0207031	BELTE, RED S II SA31	Reise, 1 stk.
	BATTERI 12V32Ah/20HR	
9 1 8 2 1 - 0 0 7	PÆRE 12V 18W S25 BA15s	Arbeidslys (betjeningspanel)
9 1 8 1 1 - 1 1 5	SIKRING 15A, BLADE	
9 1 8 1 1 - 1 3 0	SIKRING 30A, BLADE	
9 8 0 7 9 - 5 5 8 7 6	PLUGG, GNIST (BPR5ES)	NGK

13-2. Standard tilbehør som følger med

Delnummer	Delnavn	Antall	Kommentar
9 1 9 0 1 - B A 1 - 0 0 2	BRUKSANVISNING (SXC965E)	1	
9 0 0 0 1 - B 9 6 - 0 0 4	BOLTASSEMBLAGE, SKJÆRE 6 x 25	1 pakke	(10 sett)
9 1 9 0 5 - B 5 6 - 0 0 0	KOMBINASJONSØKKELE 10	2	
8 9 2 1 6 - Z O T - 8 0 0	SKRUVENØKKELE, TENNPLUGG	1	for tennplugg
8 9 2 1 9 - 8 0 5 - 0 0 0	HÅNDTAK, SKRUVENØKKELE	1	for tennplugg
9 1 8 1 1 - 1 1 5	SIKRING 15A, BLAD	1	
9 1 8 1 1 - 1 3 0	SIKRING 30A, BLAD	1	
	Internasjonal garanti	1	Motor
	Informasjon om tjenester	1	Motor
	Sertifikater relatert til EU-lovgivning	1	Motor
	Brukerhåndbok	1	Motor

Seksjon 14. TEKNISKE SIKKERHETSDATA

	SXC965E
Lydeffektnivå LWA dB (A) (ved operatørens øre)	107
Vibrasjonsnivå (m/s^2) (Motor: Maks. o/min) (uten håndtak)	16



Declaration of Conformity

We, WADO Co., LTD., 410, Jissoji, Hanamaki, Iwate, 025-0035, Japan, declare that the following WADO SNOWTHROWERS (Snow-removing machines with rotating tools defined in 2000/14/EC) conform to the specifications of Directives 2006/42/EC (its amendment up to 2005/88/EC) and 2014/30/EC.

Referred harmonized standards and related standards are as stated below;

EN 13021:2003+A1:2008, ISO 8437:2019, ISO 3744:1995, and EN ISO 14982:2009

We also detail the declaration as stated below:

Model	Guaranteed sound power level	Measured sound power level	Applicable serial number
SXC965E	107 dB(A)	103 dB(A)	200001~999999

Iwate, Japan

18 March 2024

A handwritten signature in black ink, appearing to read '照中靖広' (Terui Yasuhiro).

Yasuhiro Terui

General Manager

Quality Assurance Division

Original Declaration



WADO Co., LTD. 410, Jissoji, Hanamaki, Iwate, 025-0035, Japan TEL (+81)198-24-3221